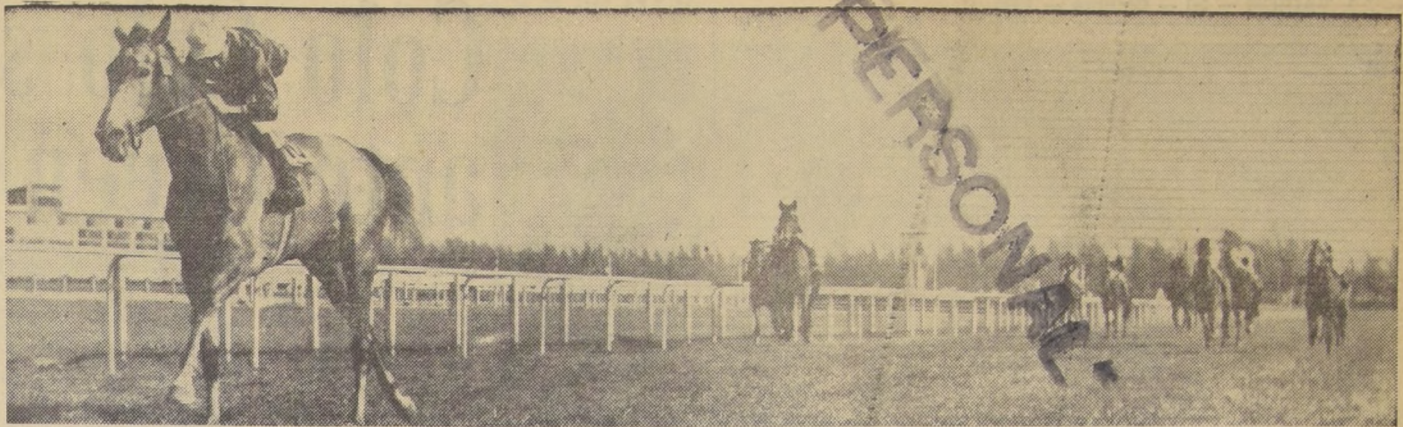


INVICTA MISS THERESE GANA "EL ENSAYO"

... y al galope venció a la otra hembra que
... que fue "Anita"; 3.o. Tesco y 4.o. Thor



EN LA META.— Miss Therese, la gran invicta, ganó al reverendo galope "El Ensayo" 1961, demostrando que es una auténtica sucesora de La Sexta y un ejemplar excepcional. Es hija de Lucky Lord y Lesna y nieta de Filibus.

tero. Por 8 cuerpos derrotó a Anita, mientras 3.o fue el gran favorito Tesco y 4.o Thor. A la ganadora la condujo el jinete Rogelio Parodi y la prepara Jorge Inda. El primer premio de "El Ensayo" es de 25.000 escudos. Ahora la

ganadora se prepara para el Gran Premio Hipódromo Chile y luego para "El Derby". Después, es posible que viaje al extranjero a actuar en las mejores competencias continentales.

CIEN PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 24,4
TEMPERATURA MINIMA: 11,7 grados a las
14,30 horas.
SITUACION GENERAL: Todo el litoral
de Chile y San Antonio, presentará abundante
nubosidad, disipando en el resto del día
el cielo. Zona Central y Norte Grande
despejado, con cielo claro.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 30 DE OCTUBRE DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 18.035

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Deportes	Págs. 1 a 5	Provincia	Pág. 17
Hípica	6 a 8	Cables	18 y 19
Crónica	9 a 11	Económicos	20
	13 y 14	Gran Mundo	21
Redacción	12	Teatros	22 y 23
Política	15	F. del Fútbol	24
Gremios	16	Cartas	24

GANARON LA "U" Y COLO COLO; EMPATO LA CATOLICA

Extraordinaria actuación de Carlos Campos: hizo seis goles



... SIN PRECEDENTES.— Fue la del piloto de la "U", Carlos Campos, autor de todos los goles con que su equipo derrotó ayer a Rangers, de Talca, seis por dos. En el grabado, consigue Campos la segunda conquista con un cabezazo, luego de recibir un centro del puntero izquierdo Clavijo, en cuya intercepción falló el meta Rubio.



... SE SERENO. COLO COLO encontró de inmediato el camino del triunfo sobre Green Cross. En el grabado, Valdés, con cabezazo, vence netamente a Musimesi y empareja el marcador, a los 38' del segundo tiempo. Luego llegó el 3.2 por intermedio de Alvarez.



EMOTIVA LLEGADA DE LOS 1.500 METROS, en la última etapa del torneo Internacional de atletismo, en que actuaron especialistas de Alemania, Venezuela y Chile. Aunque las pruebas fueron ganadas en su totalidad por los europeos, destacaron las actuaciones de campeones nacionales, como Ramón Sandoval, que presentó recia lucha en esa distancia.

San Luis ganó 2-0 a un rival, Palestino, que no tuvo ataque

La ausencia de Coll fue perjudicial para el team de colonia.— Inobjetable la victoria de los quillotanos

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 1.698 personas; socios: San Luis, 459; de Palestino, 6.
RECAUDACION: \$57,25 escudos.
ARBITRO: René Bulnes, bien.
SAN LUIS (2): Storch; Silva, Castillo y Mena; Millas y Fanelli; Godoy, Gutiérrez, Álvarez, Ríos y Morales. Entrenador: René Quiral.
PALESTINO (0): Giambartolomei; Toledo, Almeida y Toro; Castañeda y Mohar; Rojas, Vargas, Campos, Castro y Troncoso. Entrenador: Hugo Tassara.
GOLES: En el primer tiempo, no hubo; en el segundo, Morales, a los 15 y Álvarez, con golpe de cabeza, a los 33.
PRIMERA RUEDA: Palestino, 4 — San Luis, 1.

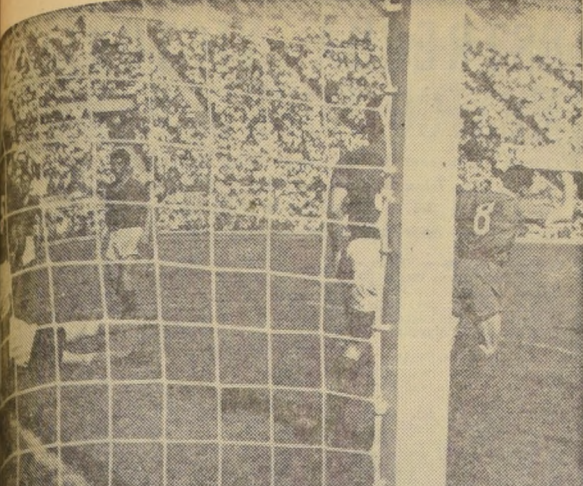


RIOS, eficiente interior izquierdo de San Luis.

Tras un primer tiempo donde hubo mucha flojera en ambos cuadros, que no merecieron ventaja alguna en el marcador, el partido se avivó, tomó más color en la segunda fracción por la reacción y los afanes gastados por San Luis, que terminó por doblegar a Palestino, por 2 goles a 0. Hasta los primeros 20 minutos, el dominio perteneció al cuadro dueño de casa, que lució una defensa muy cerrada para extender el juego por intermedio de Fanelli, encargado de armar, de construir, en el centro del campo. Un golpe que recibió el "volante", llevó a complicaciones a los "canarios", movidos por el constante andar de los atacantes contrarios, que empezaron a jugar en el sector del equilibrio no fue extraño el 0-0 de la primera etapa.

Tan pronto se reanudó el partido, San Luis entró de lleno al ataque, sostenido desde atrás por el zaguero Mena, que se las ingenió para una constante colaboración con la ofensiva. A los 15' Morales aprovechó bien un pase de Godoy, abriendo el marcador con certero disparo. Más cómodos con el 1-0, los quillotanos controlaron mejor las ac-

ciones y pronto hallaron la segunda y última conquista, en medio del desconcierto de la visita, cuya retaguardia no pudo respaldar, apurada como estuvo, a la ofensiva. La victoria de San Luis, la tercera que consigue en los 19 partidos que lleva jugados, no merece objeción alguna, toda vez que el cuadro supo imponer el ritmo que más le convenía frente a un adversario, cuyo ataque careció de penetración y seguridad, disminuido por las ausencias de sus titulares.— (Gabriel Rodríguez, corresponsal).



el piloto, superó la U a Rangers 6x2. En el grabado, producida la conquista, Alvarez (8) corre alborozado al centro del campo, mientras los defensores rangerinos miran sin poder hacer ya nada.

Campos se llamó el punto de la "U"

El estudiante marcó los seis goles con que su cuadro derrotó al elenco Cantatore y Robla, señalaron los tantos del equipo perdedor

Estadio Nacional. ARBITRO: Cantatore. EQUIPOS: Universidad de Chile (6): Pacheco; Eyzaguirre, Contreras y Musso; Sánchez, Campos, Ramírez y Clavijo; Luis Alamos, Rangers, de Talca; Guillermo Parada, Ramírez; Azocar y Cantatore; Carrasquilla, Sepúlveda, Gutiérrez y Manríquez; Omar Cabral.

de la primera rueda: Universidad de Chile, 3; Rangers, 0. **CANTATORE** con un tiro de 30 metros, abrió la cuenta para los 25 minutos del primer tiempo, cuando, a los 10 minutos, ROBLA con un rechazo de Contreras y con un resaca de Pacheco, CAM-

pos, de cabeza, a los 17', ante un medio centro de Navarro, anotó el primer gol de la "U". El mismo CAMPOS empató a los 27', también de cabeza, pero ahora en un centro de Clavijo. El tercer gol de la "U" lo hizo CAMPOS a los 28', con un cabezazo de un envío de Leonel Sánchez. A los 35', de nuevo CAMPOS, recoge un centro largo de Clavijo y con un cabezazo pegado al poste anotó el cuarto tanto. El quinto de la serie lo concretó CAMPOS a los 42', luego de hacer una pared con Musso, para enseguida batir a Robla levantándole la pelota por encima de la cabeza.

Finalmente, a los 46', Alvarez movilizó a CAMPOS, quien entró por el medio y frente a la meta talquina, que intentó una salida, lo derrotó por sexta y última vez.

Nervioso, preocupado, el cuadro estudiantil no armaba juego, se dejaba llevar por el empuje del contendor y así su mayor estructura técnica aparecía disminuida. Su delantera, con Leonel Sánchez en la punta derecha, en una posición en desacuerdo con su neto condición de zurdo, no encajaba en el ritmo que debía tener. Traían el balón con facilidad, pero al llegar al área se desdibujaban, centralizaban en exceso el juego y así, sin mayor esfuerzo, eran contenidos por la velocidad y el sentido de anticipación de la retaguardia talquina.

Con todo, siempre el cuadro estudiantil daba la impresión de dominar el campo. Pero era su dominio improductivo, de avances lentos, sin disparo, anémico, pretencioso en su idea de juego de rotación, de traslado inútil de balón.

INCIDENTES EN EL EMPATE ENTRE COLCHAGUA Y LA SERENA

Entre jugadores. Proyectiles a la cancha. Rafael Hormazábal, sacado en camioneta del estadio

Estadio Municipal de Fernández. EQUIPOS: Colchagua, 363; La Serena, 363. **RECAUDACION:** 503,90 escudos. **ARBITRO:** Rafael Hormazábal. **COLCHAGUA (2):** Melo; Díaz y J. González; Ríos, Niño, Leyton y Es-

cobar. Entrenador: Donato Hernández. **LA SERENA (2):** Santander; Poblete, Riquelme y Ambler; Véliz y Rojas; Escalona, Píñola, Sulantay, Verdejo y Carvajal. Entrenador: Pedro Arce. **PRIMERA RUEDA:** La Serena 3, Colchagua 2. **GOLES:** (primer tiempo) 24' RIU; 44' RIU. (segundo tiempo) 25' VERDEJO; 31' SULANTAY.

diar la acción energética y personal del Mayor Comisario Harvey, los incidentes pudieron tener gravedad insoportable. Catorce minutos estuvo suspendido el partido, reanudándose luego que el árbitro contó con las garantías suficientes. Luego, Hormazábal cobró todo en favor de Colchagua, e incluso hizo jugar 8 minutos de más, como queriendo favorecer al equipo local. Pero el score no se movió. Los pobres serrenenses fueron los que sufrieron las consecuencias del espíritu compensativo del árbitro, sufriendo todo tipo de infracciones, que no fueron cobradas. Al final el público estuvo en la y que agridir al juez, quien fue salvado por la fuerza de carabineros.

Encuentro desagradable, del que de fútbol tuvo sólo tres cuartas partes—, motivado por la poca capacidad del árbitro Rafael Hormazábal. Colchagua jugó mejor que su rival, cuando el partido fue normal, y pudo ser el vencedor. (Luis Silva, corresponsal.)

AVANZARON MAGALLANES Y NUBLENSE

Lugar	EQUIPO	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.º	U. CALERA	20	13	5	2	56	23	31
2.º	U. SAN FELIPE	20	12	6	2	50	22	30
3.º	LA SERENA	20	8	8	4	42	25	24
4.º	NUBLENSE	20	9	5	6	44	32	23
4.º	MAGALLANES	20	9	5	6	36	32	23
4.º	TRASANDINO	20	9	5	6	43	37	23
7.º	COQUIMBO U.	20	9	2	9	39	38	20
8.º	U. TECNICA	20	8	2	10	29	33	18
9.º	COLCHAGUA	20	7	2	11	44	47	16
10.º	L. ROSSEL	20	5	4	11	26	48	14
11.º	S. BERNARDO	20	3	5	12	26	48	11
12.º	IBERIA	20	2	3	15	16	63	7

nar las intenciones llevadas por Clavijo y Ramírez, y Campos, en el centro del área, abrió la compuerta de los goles. Vino el descuento, el empate, más tarde, y, finalmente, la serie, hasta llegar a seis.



UNION CALERA A DIVISION DE HONOR.— Con su triunfo por 2 a 1 sobre Coquimbo, el equipo de U. Calera, puntero del torneo se aseguró su ascenso a serie de honor, aún cuando perdiese los dos partidos que le faltan. Frente a los coquimbanos los caleranos allinearon el siguiente sexteto defensivo: Pérez; Valencia, Zuleta y Sandoval; García y Tapia.

U. CALERA DERROTO 2-1 A COQUIMBO Y LOGRO SU INGRESO A SERIE DE HONOR

Por 1 a 0 perdían los caleranos hasta los 29' del 2.º tiempo. A los 44 1/2, Torres marcó el gol del triunfo

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.
PAGARON: 5.992 personas.
SOCIOS: Coquimbo, 1.808; U. Calera, 200.
RECAUDACION: 2.982,40 escudos.
ARBITRO: Mario Gasc, bien.
U. CALERA (2): Pérez; Valencia, Zuleta y Sandoval; García y Tapia; Torres, Leiva, Silva, Ortiz y Urrea. Entrenador: Oscar Andrade.
COQUIMBO (1): Neira; Milner, Morales y Huerta;

Muñoz y Figueroa; Millán, Tablio, Díaz, Riquelme y Gutiérrez. Entrenador: Lincován Neira.
PRIMERA RUEDA: U. Calera 2, Coquimbo 0.
GOLES: (primer tiempo) 6 minutos, DIAZ, tras buen pase de Millán que le extendió Figueroa. (Segundo tiempo), 29 minutos, TORRES, con disparo alto desde unos 30 metros; 44 minutos, 30 segundos, TORRES, con impacto a media altura desde unos 40 metros.

Unión Calera—con su triunfo por 2 a 1 sobre Coquimbo, construido en los 16 últimos minutos—ya está en división de honor, aún cuando faltan dos fechas para que finalice el torneo de ascenso. Los caleranos suman ahora 31 puntos, por 30 de los santelpeños, y aventajan por 7 a su más cercano perseguidor que es La Serena, como faltan sólo dos fechas, el primero y segundo puesto no puede salir de las manos de La Calera y San Felipe, y como por derecho propio suben los dos primeros, ambos representativos aseguraron ayer

su ascenso a división de honor. A Unión Calera le costó mucho doblegar a Coquimbo. Los coquimbanos accionaron mejor en el primer tiempo y sacaron justiciera ventaja de 1 a 0, que incluso pudo ser más amplia. En el segundo lapso Calera se fue encima y Coquimbo se replegó a defender sus posiciones. Con sendos taponos de Torres, desde distancias extraterrástricas, los caleranos terminaron por alzarse con una victoria muy difícil, en un match que perfectamente pudo terminar empatado.— (Luis Muñoz, corresponsal.)

Cuadro de HONOR

- PRIMERA DIVISION**
Audax: ZAMORA.
Wanderers: SANCHEZ.
U. de Chile: CAMPOS.
Rangers: CANTATORE.
Colo Colo: ESCUTI.
Green Cross: MUSIMESI.
- U. Católica: VALDES.**
Santiago: LEIVA.
San Luis: MENA.
Palestino: GIAMBARLOMEI.
Everton: BETTA.
Ferro: RODRIGUEZ.
O'Higgins: ROMERO.
U. Española: H. LAN-DA.
- DIVISION DE ASCENSO**
Magallanes: OVIEDO.
Trasandino: PAEZ.
Nublense: BELTRAN.
U. Tecnica: GATICA.
Colchagua: DIAZ.
La Serena: VERDEJO.
Coquimbo: MORALES.
U. Calera: TORRES.
San Felipe: BELLOMO.
Iberia: CARTAGENA.
San Bernardo: RUBIO.
Líster Rosel: CAMPOS.



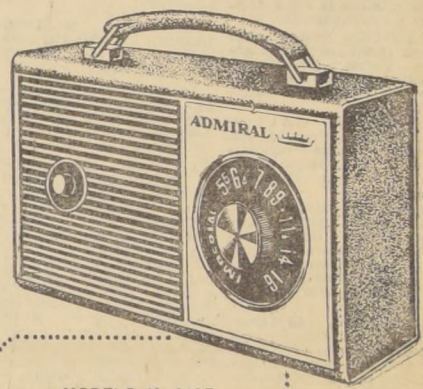
AMIGOS NORTEAMERICANOS EN CHILE

Estos Receptores Portátiles, totalmente transistorizados, serán sus mejores amigos, porque su extraordinaria calidad tonal y su excepcional volumen de sonido los equiparan a los grandes receptores

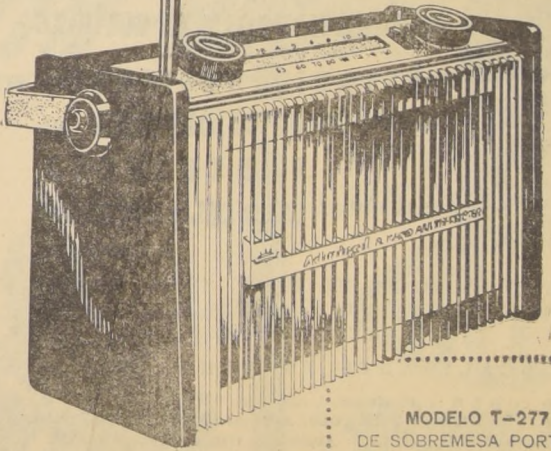
Receptores Portátiles a Transistores

Admiral

CALIDAD TONAL DE ALTA JERARQUIA



MODELO Y-217
PORTATIL de Cuero Legítimo
8 transistores y 2 diodos
Gran dial con sintonizador a vernier de precisión. Antena de Ferrita de extraordinaria captación. Gran parlante de Super Alnico V. Lujoso gabinete de cuero legítimo, cosido a mano, en 5 colores a elegir



MODELO T-277
DE SOBREMESA PORTATIL
8 transistores, 1 varistor y 2 diodos. Ondas corta y larga. Control de tono para bajos y agudos. Parlante oval de 6x4" de superior rendimiento. Antenas de Ferrita y Telecopía de 10 secciones. Original gabinete de madera, plástico y metal combinados

Véalos en los mejores negocios del ramo

PRODUCTOS "ADMIRAL"

Fabricado bajo Licencia Exclusiva de Admiral Internacional Corp., Chicago, por Industrias Electrónicas INDRATEL Ltda., Las Dalias 3237, Casilla 9537, Santiago-Chile

FAMOSOS POR SU CALIDAD EN TODO EL MUNDO

14 combates en la segunda fecha del Nacional Amateur

La reunión se cumplirá esta noche en el ring del Caupolicán. Por K. O. ganó Demetrio Caravajal a Miguel A. Botta. El nicaragüense Lou Gutiérrez retuvo su título de campeón centroamericano de pesomediano, al batir por K. O. T. al costarricense Tuzo Portuquez



(*) En forma inesperadamente rápida y cuando aún no se cumplía un minuto de pelea, logró el mosca salteño Demetrio Caravajal, muy conocido en nuestro país, derrotar por K. O. al invitado Miguel Angel Botta. El combate realizado en el Luna Park de Buenos Aires el sábado en la noche había despertado un interés extraordinario. Los vaticinos hablaban de una confrontación reñida, aspera y de resultado estrecho. Sin embargo, todo quedó en pronósticos. Apenas comenzado el combate la pequeña "fiera" que es Caravajal desató su artillería y luego de una seguidilla de golpes dejó en la lona a su rival.

(**) Esta noche continuará en el ring del Caupolicán el vigésimo primer Campeonato Nacional de Aficionados, cuya primera rueda dejó en general muy buena impresión. El programa de la jornada contempla 14 peleas (una más que la etapa anterior) y es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA: Alián Araya (Antofagasta) con Arturo García (Valparaíso); Joaquín Cubillos (Iquique) con Luis Espinoza (Ferroviario).

CATEGORIA GALLO: Juan Cortés (Potrerillos) con Ramón Mardones (Concepción); Felipe Araya (Iquique) con Juan Santelices (FACH).

CATEGORIA PLUMA: Sergio Ortega (Militar) con Juan Álvarez (Chuquicamata); Juan Oliviera (Iquique) con Sergio Aguilera (Santiago); Anibal Hidalgo (Valparaíso) con Roberto Vera (P. Montt).

CATEGORIA LIVIANO: Mario Alfaro (Militar) con Edmundo Gómez (Potrerillos); Adrián Alarón (Concepción) con Salvador Zuleta (Vallepar); Leonardo Fabrián (Chuquicamata) con Gilberto Tapia (FACH).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: Eduardo Bustos (Ferroviario) con Ma-



SERGIO AGUILERA.— Peso pluma de Santiago, que esta noche pelea con Juan Muñoz (Curicó); Isaac Ponce (Potrerillos) con Oscar Lazcano (Naval).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO: Carlos Cárdenas (Punta Arenas) con Ramón Aburto (Santiago).

Los precios son los mismos es decir: 300 pesos galería, 500 pesos anfiteatro, 1.000 pesos platea general, y 1.200 pesos ring-side.

(*) Fallecido don Domingo Paredes Arteaga, padre de Attilio y René Paredes, ambos figuras conocidas y respetadas en el ambiente directivo del boxeo nacional. Los funerales del señor Domingo Paredes, se efectuarán hoy, a las 16 horas, saliendo el cortejo desde la calle Los Muermos 371, en dirección al Cementerio General. Desde estas páginas damos a los hermanos Paredes nuestra más sentida condolencia.

(*) MANAGUA, 29 (UPI).— El nicaragüense Lou Gutiérrez, campeón centroamericano de peso mediano, retuvo anoche su título venciendo por knockout técnico en el quinto round al costa-

TRES RECORDS EN TORNEO ESCOLAR DE NATACION

Disputado en la pileta de la Escuela Naval, Liceo Edo. de la Barra primero en el puntaje de varones

Tres records se batieron en la primera etapa del torneo escolar de natación organizado por la Asociación de Viena del Mar, y disputados en la pileta de la Escuela Naval. En el puntaje de varones, la representación del Liceo Eduardo...

Los resultados generales para el 1.º y 2.º lugar fueron los siguientes:
25 metros Espalda varones infantiles.
1.º) Fernando Lillo, 0,22, Liceo N.º 3; 2.º) Eduardo Sierra, 0,24, Liceo Edo. de la Barra.
15 metros Libre damas.
1.ª) Verónica Muskelen, 0,19, Colegio Alemán (R. Esc.); 2.ª) Luisa Hill, 0,19,2, Colegio Alemán.

50 metros estilo pecho varones categoría intermedia.
1.º) Jorge Cortez, 0,49,1, Liceo Viena del Mar; 2.º) Luis Rojas, 0,49,9, Ins. Com. Valparaíso.
50 metros estilo mariposa varones cat. superior.
1.º) Lucas Kriskovic, 0,38,4, Liceo N.º 1; 2.º) Richard Poirer, 0,50, Colegio Alemán.

25 metros estilo libre damas cat. intermedia.
1.ª) Cecilia Munnich, 0,18,4, Colegio Alemán (R. Esc.); 2.ª) Liliana Cordero, 0,21,1, Liceo Viena del Mar.
25 metros estilo pecho varones cat. infantiles.
1.º) Ricardo Riesco, 0,20,5, Liceo N.º 1; 2.º) Carlos Moll-

PUNTAJE PRIMERA ETAPA Varones

Lugar	Pts.
1.º) Liceo Edo. de la Barra	101
2.º) Liceo V. del Mar	99
3.º) Colegio Alemán	20
4.º) Esc. Industrial Valparaíso	16
5.º) Liceo N.º 3, Valp.	15
6.º) Inst. Comercio, Valp.	7
7.º) Liceo N.º 2, Valp.	5

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio. — Santa Rosa 89 — Depto. 203 — Fono 33578

Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961 SEGUNDA RUEDA

SEPTIMA FECHA	
PARTIDO CLAVE	
Colo Colo	U. de Chile
Green Cross	Ferro
Everton	San Luis
A. Italiano	Rangers
O'Higgins	U. Católica
U. Española	Wanderers
Palestino	S. Morning

Nombre	
Dirección	
Ciudad	Carnet

CALZADO Pose

PARA TODOS

LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO EN EL MAS BAJO PRECIO

Pose ALAMEDA 755

ESTRECHA VICTORIA DE MEXICO SOBRE PARAGUAY

1.0 se impusieron los aztecas.— Turquia ganó 2.1 a Noruega; Checoslovaquia le hizo 7.1 a Irlanda; Bulgaria triunfó ante Finlandia, 3.1, y Suiza le ganó a Suecia 3-2.— River Plate, 1. Racing, 1.— Real Madrid Inter-

MEXICO, 29.— (UPI).— México venció hoy a Paraguay por uno a cero en el primer de sus dos encuentros por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol.

El único gol del match fue señalado por Salvador Reyes a los 29 minutos del segundo tiempo.

ESTAMBUL, 29. (UPI).— Turquia venció hoy a Noruega por dos a uno en un match por el grupo cinco de la rueda eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol. La anotación estaba empatada a un gol al terminar el primer tiempo.

El 12 de noviembre se efectuará en Estambul el último partido del grupo, entre Turquía y la Unión Soviética. Los rusos se clasificarán para ir a Chile con sólo ganar o empatar ese encuentro, si vencen los turcos los dos equipos quedarán empatados y deberán medirse en país neutral.

PRAGA, 29.— (UPI).— Checoslovaquia derrotó hoy a Irlanda por siete a uno en el octavo grupo eliminatorio del Campeonato Mundial de Fútbol. Al terminar el primer tiempo los ganadores estaban en ventaja de cuatro a cero.

Checoslovaquia y España están ahora empatados con seis puntos en el primer lugar del grupo y deberán medirse en cancha neutral por el derecho de ir en 1962 a Chile, donde se jugarán las ruedas finales.

SOFIA, 29.— (UPI).— Bulgaria se impuso hoy a Finlandia por tres a uno en un match del grupo eliminatorio número dos del Campeonato Mundial de Fútbol.

Encabeza el grupo Francés, que sólo necesita empatar con Bulgaria en el último partido, el 12 de noviembre, para ir a Chile. En caso de ganar Bulgaria ese partido, los dos países quedarán igualados y deberán jugar el desempate en cancha neutral.

BERNA, 29.— (UPI).— Suiza venció hoy inesp-

4 a 4 empataron San Bernardo y Lister Rossel

CANCHA: Estadio de San Bernardo. PAGARON: 230 personas. SOCIOS: San Bernardo, 125; Lister Rossel, 3. RECAUDACION: \$99.10. ARBITRO: Hernán Silva; Mal.

En la cancha de San Bernardo se midieron ayer, en su encuentro oficial de la segunda rueda, los equipos de San Bernardo y Lister Rossel, de Linares.

El encuentro tuvo alternativa de algún interés, en el primer período, cuando San Bernardo hizo dos goles por uno de los visitantes, y dio la impresión de ganar fácil.

Pero fue el Rossel quien llevó las acciones en el período complementario, llegando a aventajar a los locales por la cuenta de cuatro a dos. Pero también los locales apuraron en los minutos finales y lograron la paridad, terminando el encuentro empatado a cuatro tantos.

Los goles se sucedieron, en el primer tiempo: Páez, a los cuatro minutos, para San Bernardo, Campos, a los 20', para Rossel, y Rubio, a los 39', para San Bernardo. Primer tiempo: San Bernardo 2-Rossel 1.

En el segundo período: Autofol de Guajardo, a los 10 minutos, y luego Campos a los 17 y 27 minutos.

Estay, a los 27', y Rubio, a los 43' dieron los goles de empate a San Bernardo.

Los equipos: San Bernardo: Astorga, Gallardo, Huerta y Collao; Guajardo y Celis; Páez, Verdugo, Rubio, Estay y Castro. Lister Rossel formó con: Cornejo, López, Casanueva y Aguilera; Soto, Menadier, Campos, Baun, Cofre, Rosales y Suga.

FUTBOL INTERNACIONAL

Gran reunión doble internacional MAÑANA MARTES 31 DE OCTUBRE ESTADIO NACIONAL 20.15 HORAS: UNIV. CATOLICA vs. PORTUGUESA 22.15 HORAS: COLO COLO-BOTAFOGO de Río de Janeiro

CUATRO CAMPEONES DEL MUNDO EN EL NOTABLE CONJUNTO DE BOTAFOGO: GARRINCHA, ZAGALLO, DIDI Y NILTON SANTOS!

LOCALIDADES EN VENTA EN: COLO COLO: Cienfuegos 41, fono 80806. INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO: Agustinas 828, local 179, fono 392835. CLUB UNIVERSIDAD CATOLICA: Alameda B. O'Higgins 357, fono 31222.

TRIBUNAS NUMERADAS BAJAS Y ALTAS ... \$5.00.— TRIBUNAS DE PISTA, NUMERADAS ... 2.50.— GALERIAS ... 1.50.— DIFERENCIAS SOCIOS COLO COLO Y U. CATOLICA A NUMERADAS ALTAS ... 3.00.—

Impuestos socios COLO COLO y de UNIVERSIDAD CATOLICA, en las respectivas sedes sociales.

DOS GRANDES ENCUENTROS INTERNACIONALES EN UNA SOLA REUNION!!

JULIO MARTINEZ INFORMA Y COMENTA EL DEPORTE

CB 57- Radio Sociedad Nacional de Agricultura y su cadena de emisoras

Todos los días desde 20:05 a 20:30

AUSPICADO POR MINERAL EL TENIENTE

Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961 SEGUNDA RUEDA

SEPTIMA FECHA	
PARTIDO CLAVE	
Colo Colo	U. de Chile
Green Cross	Ferro
Everton	San Luis
A. Italiano	Rangers
O'Higgins	U. Católica
U. Española	Wanderers
Palestino	S. Morning

Nombre	
Dirección	
Ciudad	Carnet

GRAN VENTA CON WHISKY DONDE JAIME COGAN AMBOS PEINADOS \$32.000.— CON SU BOTELLA DE WHISKY DE REGALO CREDITOS

SASTRERIA Danon 673 SAN DIEGO 677

BASES EN PAGINA 18

CONCURSO HIPICO:

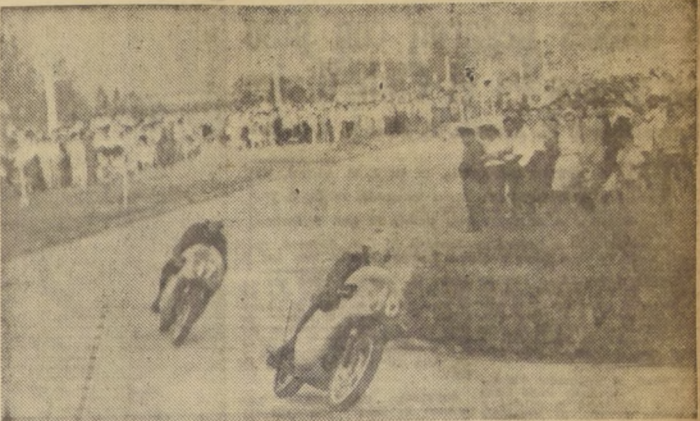
Ralph Dewald, en "Cobre", se adjudicó el Champion

De interesantes alternativas fue el torneo de la Escuela Militar, que finalizó ayer. — Otros resultados

Luciendo serenidad y buen moño, Ralph Dewald, juvenil equitador del San Cristóbal, se adjudicó el Champion, principal prueba del Concurso Hípico Oficial del Club Escuela Militar, que finalizó ayer en el Jardín de Salto del Regimiento Cazadores. La jornada ofreció competencias de calidad, entre los mejores binomios de la capital y Valparaíso. Otra de las performances destacadas de ayer, fue la cumplida por Américo Simonetti en Córdoba y Chañaral, al remontar primero y segundo en el recorrido para caballos de primera categoría. La prueba Equipos Reglamentarios fue un triunfo neto para la Escuela de Caballería, que aventajó a San Cristóbal por buen margen de ventaja. En la prueba contra el minuto, el triunfo correspondió a otro jinete juvenil, Juan Carlos Zegers, en Ladina, del San Cristóbal.

RESULTADOS GENERALES

Los jinetes premiados en cada prueba y sus respectivas anotaciones de faltas y tiempo, son: Juveniles, 1.º Fernando Zegers, en Gerald, San Cristóbal, 0 falta, 11' 25, para el recorrido de 10 obstáculos a 1.20 metros, exigencia de 4a. categoría; 2.º Gloria Simonetti, en Mamy Doo, de U. Católica, 0 falta, 15'; 3.º Pilar Allende, en Curanto, Santiago Paperchase, 0 falta, 19'. Participaron 28 binomios, Infantiles: 1.º Sergio Carrasco, Club Maturación, en Marbeau, 0 falta, 18' 25. En tercera categoría, participaron 63 binomios, sobre un recorrido de 10 obstáculos con 12 saltos, a una altura máxima de 1.30 metro, tiempo máximo, 1'30"; el triunfo correspondió a Guido Larraín, en "Estelara", de la Escuela de Carabineros, con 0 falta, 1' 6". Le siguieron en este orden, también con 0 falta, Félix Halcartegray en "Dollar", de la U. Católica, 11'; 3.º Heinz Lowwe, en "Rey", de Quintero, 1'10'; 4.º Luis Labbé, en "Goloso", Escuela de Carabineros, 11'; 5.º Klaus Jashan, en "Millan", Escuela de Caballería, 11'; 6.º María Correa, en "Philán", Luis Santos, con "Philán", 9' 34 faltas, en 23'. Primera categoría: 1.º y 2.º Américo Simonetti, en "Córdoba" y "Chañaral", 4 y 8 faltas, Americana contra el minuto, 75 participantes, todos con 22 puntos, pero distinto tiempo: 1.º Juan Carlos Zegers, en "Ladina", San Cristóbal, 17'; 2.º Mario Correa, en "Zalagarda", 18'; 3.º Ralph Dewald, en "Cobre", 19'; 4.º Jaime Donoso, en "Alacrán", 1' 11' 25; 5.º Manuel Rodríguez, en "Peñusa", del Coraceros, 11' 35; 6.º Carol Sibley, en "Mamy Soo", U. Católica, 1'13". Equipos reglamentarios: 1.º Escuela de Caballería, 16 faltas e integrado por: Guillermo Aranda, "Philán", Luis Santos, "Imperial", Mario Correa, "Huallilunga", Klaus Jashan, "Millan", 2.º Club San Cristóbal con 35 faltas, Champion, ganador Ralph Dewald, en "Cobre", 4 faltas, 1'29".



SEÑORES DE LA PISTA: Pica adelante la "Honda" N.º 16 del campeón mundial Tom Phillis, de Australia, y va tras el ganador de la prueba de fondo de Los Dominicos, la "Honda" N.º 17, del vicecampeón del mundo, Jim Redman, de Rhodesia, 2.º en el evento básico de ayer en Las Condes.

MOTOCICLISMO:

Tom Phillis barrió con todos los records en Los Dominicos

En dramática lucha con Jim Redman, de Rhodesia, su compañero de equipo, batió siete veces el record de 2'00" del venezolano Andrés Hipólito (1959) por la vuelta de 4.200 metros y lo dejó, por último, en el 27.º circuito, corriendo a un promedio de 134.8 KPH. Neta superioridad de las máquinas japonesas, en la reunión motociclística de ayer en Las Condes. — De los sudamericanos, el chileno Pablo Gamberini y el argentino Jorge Kissling los mejores

Como se esperaba, con el más aplastante triunfo de las máquinas y corredores del equipo japonés "Honda", finalizó ayer en Los Dominicos, la reunión internacional motociclística organizada en ese hermoso escenario por el Audax C. S. Italiano a beneficio de la Cruz Roja Chilena. Las aproximadamente 25 ó 30.000 personas que acudieron a presenciar el espectáculo, marginando todo el recorrido de 4.200 metros de la pista, aplaudieron sin reservas la brillante demostración de superioridad brindada en las dos carreras internacionales por los pilotos nipones Kanimitzu Takahashi, Naomi Taniguchi y Sadao Shimazaki, en las 45 vueltas para motos de 125 cc., y por el campeón mundial Tom Phillis, de Australia, y Jim Redman, de Rhodesia, en las 39 vueltas para motos hasta de 500 cc. Los jóvenes "drivers" nipones ocuparon los 3 primeros lugares en su prueba y los europeos, las dos primeras clasificaciones en el evento de fondo. De los corredores sudamericanos, los de mejor actuación fueron Pablo Gamberini, de Chile, que ganó la primera prueba de la tarde, y fue 4.º en el evento básico; Jorge Kissling, de Argentina, 3.º en esta misma carrera, y los chilenos Patricio Morales, 4.º de los japoneses, y Winston Colvin, 5.º en la competencia de clausura. SUPERIORIDAD NETA La impresionante superioridad evidenciada por las máquinas japonesas "Honda" en la serie 125 cc., donde ocuparon los 4 primeros lugares con Takahashi, Taniguchi y Shimazaki y con el chileno Patricio Morales, se hizo mucho más ostensible en la prueba de fondo, donde Tom Phillis y Jim Redman, no sólo aventajaron por 3 vueltas al argentino Kissling y por 4 a Gamberini y a Colvin, sino que el ganador arrasó siete veces en el transcurso de la carrera, con el record de 2'00" que desde 1959, había establecido para la vuelta, el venezolano Andrés Hipólito. En su sensacional duelo con su compañero de equipo, Phillis asombró a los entendidos en la 27ª, vuelta al cumplir el recorrido en 1'53" 4/10, corriendo a un promedio también record, de 134.8 KPH. Además, en la prueba de fondo, "Honda" consiguió con los chilenos Colvin y Horta, el 5.º y el 8.º lugares. Damos a continuación los resultados generales de la brillante jornada motociclística cumplida ayer en Las Condes, con éxito deportivo y técnico, para sus organizadores. 1.ª CARRERA.— Categoría 175 cc., 20 vueltas (84.0 Kms.):

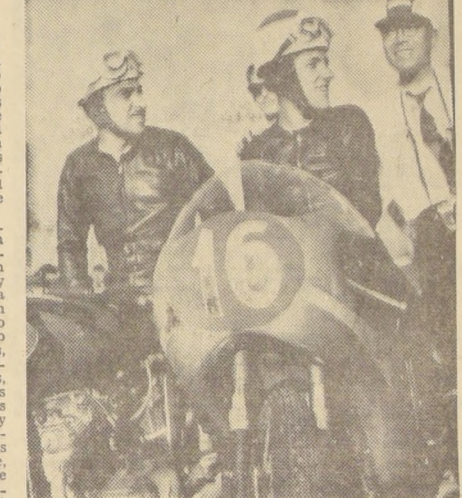


EL GARROCHA ALEMÁN Klaus Lehnertz consigue salvar la notable altura de 4.40 metros en el foso del Estadio Nacional, en gran esfuerzo. La lente de Rojas lo captó cuando ya ha traspasado la vara y bota el implemento, disponiéndose a caer. Es el registro más alto conseguido en Chile en la técnica prueba.

4.40 MTS. SALTO EN GARROCHA EL ALEMÁN KLAUS LEHNERTZ

La notable marca fue la de más jerarquía en la etapa final del torneo internacional. Otros registros: jabalina, 70.69 mts.; 200 mts., 21.3". Buena actuación de Sandoval y Meza en 1.500 mts. y garrocha, María Boisset lanzó 34.56 mts. en jabalina. Atletas, esperando ver a los chilenos en su país en 1962, hizo entrega al presidente chileno Horacio Walker de una valiosa filmadora especial para pruebas atléticas. También de un hermoso plato de cristal.

LO QUE FUE LA ETAPA. — Ya decimos que lo más destacado lo constituyeron los 440 metros en garrocha que salvó especialmente Klaus Lehnertz, y que inició sus ensayos en 4 metros, para seguir aumentando de 10 en 10 centímetros. Su característica principal es la uniformidad de acción que luce el joven especialista, en la que justa a su velocidad, su fuerza de brazos y una destacada coordinación en el paso de la vara y el impulso. Intentó después repetir su mejor registro de 4.50 metros, no consiguiéndolo, afectado por el intenso calor, como también a sus compañeros de equipo. Buenos los 4 metros del récordman chileno Luis Meza, que se vio muy seguro, con tentativas desde 3.80 metros. Con más



DIGNO CAMPEON MUNDIAL demostró ser ayer el australiano Tom Phillis. Fue el impresionante ganador de la prueba de fondo de Los Dominicos y arrasó con todos los records de velocidad existentes hasta ahora en dicha pista. Hizo 1'53" 4/10 para la vuelta, corriendo a 134.8 KPH. de media

E. Fenner triunfó en Copa "Directorio"

Con el triunfo de E. Fenner en la serie de 0 a 15, y la victoria en empate de A. Costabal y R. Conrads, en la de 16 a 25, se puso término ayer, en las canchas del Club Leones, al torneo de golf Copa Directorio. Fenner señaló un score de 143 golpes, mientras Costabal y Conrads, en su serie, un total de 147, con el que igualaron el primer lugar. La ubicación de los competidores, al término del Campeonato, fue la que indicamos a continuación:

Table with 2 columns: Name and Score. Series 0 a 15 de Hcp. (Scores netos): 1.º E. Fenner ... 69-74: 143; 2.º A. Chellew ... 74-70: 144; 2.º J. Artega ... 71-73: 144; 4.º R. Grasty ... 77-71: 148; 4.º G. A. Murillo ... 77-71: 148; 6.º C. Silva ... 72-77: 149; 7.º C. Budge ... 72-79: 151; 7.º R. Polanco ... 74-77: 151; 9.º H. Rojas P. ... 78-74: 152; 9.º J. Zegers ... 79-73: 152; 9.º A. Grez ... 79-73: 152. Series de 16 a 25 de Hcp.: 1.º A. Costabal Z. ... 72-75: 147; 1.º R. Conrads ... 77-70: 147; 3.º R. Edwards E. ... 77-72: 149; 4.º A. Escobar ... 74-77: 151; 5.º C. Raymond ... 79-74: 153; 6.º G. Prescott ... 76-81: 157; 7.º J. Alcalde ... 80-78: 158; 7.º J. Ovalle ... 76-82: 158; 9.º G. Silva ... 80-81: 161; 9.º E. Lira ... 87-74: 161.

Advertisement for 'Polla del futbol' featuring 'LA NACION' logo and 'CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA SEPTIMA FECHA PARTIDO CLAVE'. It lists teams like Colo Colo, Green Cross, Everton, A. Italiano, O'Higgins, U. Española, and Palestino, along with their opponents and locations.

Advertisement for Vespa mopeds, featuring the Vespa logo and a picture of a moped. Text includes 'LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO', '¡TENGA HOY!', and 'NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED'. It also mentions 'NIETO AUTOS' and 'AHORA EN AV. BULNES 194 SANTIAGO'.

UNIVERSIDAD CATOLICA GANO COPA JULIO ZEGERS

Cuarteto cruzado superó en la final a Sta. Ana, 15-13. Confirmando ser el cuarteto más solvente de la actual temporada, el cuarteto de la Universidad Católica, "A", se adjudicó ayer la Copa "Julio Zegers", al aventajar en el partido final a Santa Ana por 15 goles a 13. El equipo cruzado, de 22 goles de handicap, dispuso 9 a su rival de sólo 9 goles y tras intensa lucha logró superarlo sólo por dos tantos. En la otra final del día, por la Copa "Raúl y Renato von Schroeders", el cuarteto militar, San Isidro se adjudicó el trofeo al superar a Santo Domingo, 10 goles por 4 a 2. En los partidos correspondientes a la Copa "Francisco Echeñique", Zapallar de 15 goles aventajó 10 a 13 por 9 a San Pedro de 20 goles. El vencedor recibió 7 1/2 goles de handicap, Universidad Católica.

Large advertisement for Gilera motorcycles. It features the text 'CAMPEONATO DE MOTO-CROSS 1961 en una demostración de POTENCIA Y RESISTENCIA GILERA obtiene el más ALTO TRIUNFO'. It lists categories and winners: 'CATEGORIA 250 cc. 1º ERHARD KAUSEL 2º PABLO GAMBERINI en GILERA 175 cc.', 'CATEGORIA 150 cc. 1º PABLO GAMBERINI en GILERA 124 cc.', 'CATEGORIA 75 cc. 1º RAUL MADRID en FREJUS 75 cc.'. It also includes 'Haga como los campeones ELIJA LO MEJOR GILERA - FREJUS' and 'LOS SIETE PILARES ALAMEDA B. O'HIGGINS 3031'.

TENEMOS YA A LA SUCESORA DE LA SEXTA



Miss Therese, la gran invicta, aparece como valor excepcional. Fracaso de potrillos: una incógnita

Therese, la invicta pupila de Jorge Inda, gana de manera brillante EL ENSAYO, y termina al galope y por 8 cuerpos, sobre la otra potrancia que actuaba en el día que era Anita. Rogelio Parodi condujo con mucha serenidad a la hija de Lucky Lord

CLUB HIPICO DE CONCEPCION Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. Nota serie. Ganada por 1/4 cuerpo, el 3.º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:16 2/5.

Casi no corre R. Parodi

ROGELIO PARODI al mediodía decidió no correr a MISS THERESE. Estaba afectado de fiebre y un "baño turco" lo anduvo empeorando. Le pidió a su señora que fuera con Jorge Inda y le avisara que no podría correr. Para suerte de él, su esposa no encontró a Jorge Inda y tuvo que correr a MISS THERESE. Ahora cobra más de 2.000 pesos.

ACIERTO NOTABLE

Don Samuel pronosticó Miss Therese, la ganadora de "El Ensayo".

Gustos "personales": Miss Therese

Si "El Ensayo" se hubiera corrido a fines de noviembre y no en octubre, no tendría ningún temor en decir que mi gusto para la gran competencia lo tenía elegido con dos meses de anticipación y que la hípica chilena podía sentirse orgullosa de haber encontrado una sucesora de La Sexta. Me gustaba Miss Therese, pero dudé porque la potrancia llegaría después de haberse saltado de los 1.200 metros a los 1.300 y de ahí a los 2.000. Si en el intermedio hubiera habido una prueba de 1.600 y después de los 2.000 metros, otra de 2.200 ó de 2.400, esta carilla habría quedado reducida a lo más simple: la Miss Therese.

Vamos al pedigrí. Miss Therese es por Luck Lord y Lesna. El primero ha dado un excelente fondista como fue Palmado, ganador de 15 carreras. ¿Y por qué no podrá ser fondista la potrancia cuando su abuelo materno (igual que La Sexta y Galardón), es Ellibustero y la madre de su abuela —Chiquilla— fue PROPIA HERMANA del gran Congreve, jefe de raza indiscutido?

La invicta Miss Therese demostró con su extraordinario triunfo en "El Ensayo" que su calidad de invicta no era la consecuencia de haber enfrentado a rivales de menor clase, sino que la de poseer una clase superior, y de una muy buena y cuidadosa preparación.

Hay en las venas de la notable hija de Lucky Lord y Lesna corrientes que se remontan, sobre todo por el lado materno, hasta la madre de Lealtad —Chiquilla—, propia hermana del gran Congreve, cuya influencia se hace todavía sentir en los diversos países latinoamericanos.

Con su triunfo de ayer, conseguido por 8 cuerpos sobre la otra y única hembra del lote, que era Anita, obliga a hacerse varias preguntas, pero una —la primera— es la más importante: ¿Son las hembras en esta generación superior a los machos? Evidentemente que, por lo visto ayer, uno podría caer fácilmente en el error de afirmar enfáticamente que sí, pero resulta que hay un argumento mucho más claro y más preciso: que la hembra llamada Miss Therese sí que es superior, por su campaña, por la manera en que los venció ayer, por su extraordinaria serenidad y serenidad para actuar. Vino tercera en el tramo de entrecruce se fue acercando al puntero Tesco, y ya al entrar a la recta lo superó con facilidad. Un rápido movimiento de Parodi, un golpe de látigo sobre el anca, y la campeona "borró" a sus rivales. Quienes pretendieron acercarse cayeron en el ridículo. Estamos, entonces, en presencia de la auténtica sucesora de La Sexta, y su registro de 2:27 deja en claro que, de haber sido exigida, pudo igualar o superar aquella marca.

ANITA, que se escolió, cumplió una actuación fuera de todo lo esperado. Creemos que fue la revelación de la prueba, y que si sigue actuando en distancias de fondo tiene un magnífico porvenir.

TESEO fue corrido con mucha precipitación por José M. Aravena. Creemos que el jinete no fue capaz de disminuir su ímpetu, y que, de esta manera, el caballo corrió demasiado rápido los primeros 1.800 metros, para decaer visiblemente al final.

THOR no fue capaz de más, como nos dijo su propietario, Enrique Araya. Lo corrió muy bien el eficiente jockey, pero su avance final no prosperó.

PENTATEUCO actuó otra vez con mucho desgarro en las primeras distancias. Es un animal difícil, por lo terco, POMOLO, que llegó 8.º, defecó, tal vez, porque no lo convino el tren demasiado fuerte. Creemos que el jinete que lo ha corrido no es el más apropiado para él, y tenemos antecedentes fotográficos que nos permitieron ver que actuó encerrado durante gran parte de la carrera.

La pareja de César Covarrubias, formada por OLD BAILEY y TEMPERLEY, defraudaron a sus numerosos partidarios. Ninguno fue capaz para los que los precedieron.

En cuanto a BULL FINCH y MAUCO, evidentemente que nada tienen que hacer en el grupo de los buenos.

Con todo, la generación de potrillos de tres años se ve de calidad muy discreta. No hay ejemplares de clase singular, aunque el tercer lugar de Tesco demostró que él sigue siendo el mejor entre los machos.

"EL ENSAYO" 1961, con todo, encontró la gran figura que faltaba a nuestra hípica en Miss Therese, desde ayer, la gran invicta.

Y, para terminar, creemos que la preparación y la manera en que la ha llevado el trainer Jorge Inda son dignas de destacarse. Este triunfo premia sus desvelos y también los de Rogelio Parodi, jinete que, a pesar de estar enfermo, se lució en los lomos de la hija de Lucky Lord.

QUIEN ES LA GANADORA. El segundo triunfo a la Familia 1.1 en 87 años de competencia, dio Miss Therese. Antes, por rara coincidencia, el punto en casi un siglo, se lo había dado otra hembra: Aysa, en el año 1888.

Miss Therese dio el primer triunfo como semental en esta tradicional competencia a Lucke Lord, potrero de origen irlandés, y el segundo, siguiendo al abuelo materno Ellibustero, elemento que el año pasado tuvo esa satisfacción con el también torquilla La Sexta. El mismo Ellibustero ganó este mismo premio el año 1940. Es el cuarto ejemplar recollo que gana la prueba.

MISS THERESE, invicta en sus cinco presentaciones, nació y fue criada en el Haras "Los Angeles", del señor Luis de la Fuente. Nació el 7 de octubre de 1958, es decir, al ganar la competencia más importante en que ha participado, tenía, exactamente, 2 años y 22 días.

LUCKY LORD, padre de Miss Therese, nació en 1945. En su campaña exhibe triunfos a los dos años en distancias de 1.000 y 1.600 metros. En total, a esa edad, ganó 4 carreras, rematando 2.º en el Gainsborough Stakes, en 1.200 metros. A los tres años ganó dos competencias disputadas en una milla, además fue 2.º en el "Epsom Stakes", en 2.400 metros, y en el "Six Hills Stakes", corrido en 1.600 metros. Teniendo 4 años, ganó el "Worthing Handicap", en 1.400 metros, rematando 2.º en otras dos competencias. A los 5 años, no ganó, pero sí figuró en carreras de 1.200 y 1.500. En premios reunió 3.704 libras esterlinas.

LUCKY LORD entre sus hijos nos ha dado a Prestigio, ganador en nuestro medio y de cuatro carreras en Venezuela; MISS BRUNETTE, que por largo tiempo mantuvo el título de invicta en Panamá, donde ganó 13 competencias. Otros: Lucky Test, Ramón, Lucky Sky, Palmado (15 carreras), etc.

Cuando fue traído a nuestro medio fue premiado como importación selecta.

Por el lado de su madre, es hija de LESNA, hembra que no corrió, pero que es hermana de la ganadora clásica, Lazulilla.

Abuela de MISS THERESE, es LEALTAD, ganadora de 7 carreras y hija de CHIQUILLA, hembra esta última que es propia hermana, nada menos que de la Jefe de Raza, en América, CONGREGVE, de quien ha heredado parte de su enorme capacidad demostrada ayer.

SU CAMPAÑA. Su campaña es corta, pero brillante: debutó el 26 de marzo, en una prueba condicional, y ganó en 1.200 metros.



COMIENZAN A GIRAR LA CURVA... Tesco por el lado interior ya tiene encima a Miss Therese. Old Bailey detrás de ellos.



DESEMBOCAN EN LA RECTA... Miss Therese ya está igual con Tesco, que ha hecho todo el tren de la carrera y es "armada" para los finales. Old Bailey a 3 cuerpos de ellos, y más afuera Mariscal, y Temperley. A la derecha de este, Pomelo, que tiene encima a Anita. Más atrás, Thor, Bull Finch, y al fondo, siempre Pentateuco.



FALTAN 400 METROS... Miss Therese ya ha dominado la situación y comienza a adelantarse a sus rivales. Tesco mantiene aun la segunda colocación. Old Bailey está tercero ahora, adelante de Anita y Mariscal. Thor, siempre corriendo por dentro ya actúa a la altura de Old Bailey, que tiene adelante a otro competidor, y a cuya derecha corre Maucó. P.º Bull Finch, 10.º Temperley, y último siempre Pentateuco.

En el "Ensayo Chico" se lució Hiparco

Y dio primer triunfo clásico de importancia a su padre Copernic

Hiparco, hijo de Copernic y Heraclida, nacido el 14 de octubre de 1958, y que también pertenece a la Familia 1 —igual que Miss Therese—, ganó el "Paddock Stakes", "Ensayo Chico", o prueba de consuelo para los que fueron considerados "cracks", pero no llegaron.

Es la primera cría de la yegua que presta sus servicios en el Haras "Rauten", donde Copernic, padrillo francés, entró en Hiparco a su segunda generación.

Entró en Hiparco a su segunda generación. Heraclida es hija de Hermanada, ganadora en Argentina, y nieta de Sibiria, hembra esta última que es hermana materna de Pierre Blanche, madre de Candelaria, ganadora de la "Bolsa de Potrancias" en Río de Janeiro. Es hermana materna de Colada, madre de Yelmo II, ganador clásico en Argentina y Chile, y también reproductor.

LA CARRERA.— Al darse la largada, Shabatoko "picó" al frente, pero luego lo dominó Hiparco, que se distanció un cuerpo sobre Shabatoko. Mas atrás, Quinquenco, Chummy, Jardier, Hiparco, Dictador y Beque. Al fondo, Condecorado y Filisteo.

En la curva, Halcón dio muestras de agotamiento. Se fue quedando, y fue entonces Shabatoko a quien se vio avanzar. Desde atrás adelantaban Chummy e Hiparco. Este último "hizo" por dentro y luego "cruzó" a segunda línea. Al fondo

CLUB HIPICO DE PEÑUELAS Resultados GENERALES

1.ª CARRERA.— 1.100 metros. Ganada por 1/2 cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:28 2/5. Preparador: A. Bonserio. DIVIDENDOS: E\$ 0,14 y 0,23 y 0,42.

2.ª CARRERA.— 1.300 metros. Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 1 cabeza. Tiempo: 1:28 1/5. Preparador: A. Bonserio. DIVIDENDOS: E\$ 0,58 y 0,20; -0,12.

3.ª CARRERA.— 1.300 metros. Ganada por 5 cuerpos; el 3.º a 1 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1:28. Preparador: M. Vega. DIVIDENDOS: E\$ 0,27 y 0,12; y 0,15.

4.ª CARRERA.— 1.300 metros. Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1:28 2/5. Preparador: A. Bonserio. DIVIDENDOS: E\$ 0,20 y 0,13; 0,20 y 0,14.

ARTICULOS DE CATEGORIA

LORD contado E\$ 89 ó con E\$ 9 mensuales

TRICICLOS DE REPARTO 12 MESES PLAZO

EIFEL 15 MESES PLAZO

CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS 622

¿Su auto está chocado? Envíelo a nuestros talleres y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3828, fono 91923. HOGAR DE CRISTO.



ZORRO VELOZ, por los medios, aventaja por medio cuerpo a Opositor que ataca abierto. Tercero, por los palos, llegó Bob. El vencedor tuvo muchos contratiempos, pero su jinete, Fernando Toro, no se intranquilizó mayormente y al final impuso la mayor calidad de su cabalgadura.

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condiciona'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie' and 'QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Quinta serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie' and 'OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Sexta serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie' and 'DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Sexta serie' and 'SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie' and 'OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie' and 'DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 11a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 12a. serie' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 13a. serie'.

Con muchos tropiezos venció Zorro Veloz

POR MEDIO CUERPO DERROTÓ A OPOSITOR A CABEZA FUE BOB, Y 4.º YAQUIL.

ZORRO VELOZ, que tuvo muchos inconvenientes, ganó la mejor prueba del Hipódromo Chileno...

El ganador del "Saint Leger" tuvo una excelente conducción de parte de Fernando Toro...

DESARROLLO - Mayorengo salió en punta, seguido de Opositor, Huamachuco y Yaquil...

ONCE DIAS DE SUSPENSIÓN PARA IVÁN SANDOVAL Y R. VALENZUELA

LABOR DE LOS COMISARIOS DEL H. CHILE

MULTAS A JINETES: Ulises Gaete, Albino Salas e Iván Sandoval...

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condiciona

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condiciona

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie

HIPODROMO CHILE Resultados

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condiciona'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condiciona'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Quinta serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Sexta serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, Jockey, and Result. Includes 'DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie'.

DEFUNCIONES - Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor DOMINGO PAREDES ARTEAGA...

Cartilla Millonaria - Una cartilla de 300 pesos (300 escudos) hecha en Vinho del Mar para las carreras del Hipódromo Chileno...

DEFECCIONES - Ha fallecido nuestro querido padre, don LUIS SANCHEZ SOLOZARNO...

NEWA EMPRESA FUNERALES "MUNDUS" - Yacometti y Benzi Ltda. Una empresa nueva con material moderno...

S.A. POMPAS FUNEBRES LA CENTRAL - LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO...

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS ES. DE CARRERA TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

MANANA MARTES, A LAS 4 P.M. - Por orden de los señores Alberto Goetze T., Ignacio Pérez R. y Enrique T. Cornal L...

LAS QUEMAS - NEBUCO - LOS MORROS - Hijos de: MASTER BOWMAN, SHEARWATER, TREBLE...

AFIRMO MINISTRO DE ECONOMIA EN ANGOL:

Costo de la vida no subirá más del 7 por ciento en 1961

Ello afianza política estabilizadora del Gobierno.- Funcionamiento de Comités Regionales de Desarrollo marcan fin del centralismo.-

Hoy debe estallar la super bomba soviética

Al parecer, los rusos detonaron ayer otra arma nuclear de gran potencia

STOCKHOLM, Suecia, 29 (UPI).— El Instituto Sismográfico de Uppsala informó hoy que registró dos temblores de una magnitud de 2,5 y 2,7 causados por la explosión de una bomba nuclear en el Ártico, y el otro por un terremoto "muy alejado" de la zona de ensayo de los rusos en Novaya Zemlya. En embargo, la Comisión de Energía Atómica de la OEA dijo en Washington que no había indicación de que los soviéticos hubieran hecho estallar otra arma nuclear, y atribuyó ambas sacudidas a terremotos que tuvieron lugar en lados opuestos del mundo: en la Siberia oriental y cerca de la costa occidental del Canadá.

En Francia, los temblores provocaron rumores sobre la posibilidad de que los rusos hubieran detonado la atómica bomba de 50 megatones que el Primer Ministro, Charles de Gaulle, anunció que "probablemente" sería probada el día 30 o el día 31 de octubre. No hay indicio alguno de que Khrushchev vaya a ceder a las protestas individuales o ante el llamamiento de las Naciones Unidas para que cancele la prueba.

Los operadores suecos de las estaciones monitoras del planeta — los primeros que han anunciado muchos de los temblores de las series que iniciaron los rusos el día primero de septiembre — informaron que los soviéticos habían probado otra arma nuclear poco después de la medianoche, hora local, y que la bomba, aparentemente, tenía la cuarta potencia.

(PASA A LA PAGINA 18)

El Gobierno informa a las provincias



En el Liceo de Hombres de Lebu, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, informó a las autoridades y personereros de la provincia de Arauco, acerca de las líneas económicas generales del Ejecutivo y, en particular, del papel que jugarán los Comités Provinciales de Desarrollo. En el grabado, de izquierda a derecha, el Gerente General de la CORFO, Humberto Díaz; el Intendente de Arauco, Guillermo Castellón; el Ministro Escobar; el senador Humberto Aguirre Doolan; y el Asesor del Ministro, Sergio Cepelí.

El alza del costo de la vida no subirá del siete por ciento durante el presente año, manifestó en Angol el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda. Ello demuestra, agregó, que la política de estabilización del Gobierno ha tenido pleno éxito. El Ministro Escobar ha tomado por norma, dirigirse todos los fines de semana al sur, con el fin de visitar una por una todas las provincias azotadas por los sismos. Y de esta manera tener una visión concreta y directa de los problemas que las afectan. En muchos casos se han tomado resoluciones en el mismo terreno. Este sábado y domingo viajó a Malleco y Arauco. En la capital de la primera de las provincias nombradas, Angol, se realizó el sábado una reunión con las autoridades de la provincia, oportunidad en que el Ministro reseñó las líneas generales de la acción del Gobierno y la forma como se propone solucionar los problemas más importantes del desarrollo del país.

COMITES PROVINCIALES

Afirmó el Ministro, que la herramienta orgánica a través de la cual se llevarán a la práctica las líneas económicas del Ejecutivo, serán los Comités Regionales de Desarrollo. Corresponderá a ellos estudiar la inversión de los fondos en cada provincia, de acuerdo con los estudios y las necesidades de cada una, y previo un orden de prioridad. Recalcó que con ello se logrará por fin la descentralización administrativa, terminando con el centralismo, que retarda y dificulta el auge de la producción en las provincias. Todo esto se llevará a cabo en consonancia con las disponibilidades del presupuesto fiscal.

Señaló que debe oírse la opinión y considerarse las sugerencias que formulen la industria, la agricultura y el comercio, y que debe darse a conocer con claridad y franqueza lo que hace el Gobierno y cómo lo hace, para tranquilidad y confianza del sector privado. Refiriéndose a los empleados públicos, manifestó que el funcionario debe entender que es un servidor de la comunidad y no un burocrata destinado a poner dificultades.

Dirigiéndose a los agricultores de la zona, declaró que la política triguera del Gobierno consiste en la reducción de los costos y el aumento de la producción por hectárea mediante el uso adecuado de abonos y semillas genéticas estabilizadoras.

En esta misma reunión habló el gerente general de la CORFO, Humberto Díaz, que integraba la comitiva del Ministro, quien dio a conocer pormenores de la reconstrucción de la zona. Por su parte, el Intendente de Malleco, Carlos Jarpa, informó que el programa de construcciones de la HONSA, sociedad hotelera filial de la CORFO, consulta la edificación de una hostería de dos pisos para Angol.

VISITA A LA PROVINCIA DE ARAUCO

En la tarde del sábado el Ministro y comitiva visitaron la ciudad de Cañete en donde se impusieron de numerosas materias que le fueron expuestas en reunión amplia por el Gobernador Pedro Montory. En esta oportunidad el señor Escobar expresó que en la planificación general que realiza el COPERE, de acuerdo con el Plan Decenal de la CORFO, la provincia de Arauco contará con la atención especial que requiere y reclama la población agrícola y minera. Humberto Díaz, gerente de la CORFO puntualizó a continuación que esta atención preferente se traducirá en la construcción de una planta de celulosa y papel en la provincia, cuyos estudios se encuentran muy avanzados; en el desarrollo de la pesca mediante créditos especiales y a largo plazo a los pescadores para que adquieran embarcaciones motorizadas y elementos modernos, y en el desarrollo de la agricultura y la ganadería mediante estímulos permanentes para una racionalización de la producción. Entretanto anunció que, aun cuando no resulte un negocio provechoso desde el punto de vista económico, la Corporación de Fomento no paralizará por ningún motivo las faenas de las minas de carbón de Píquilo y Victoria, como un medio de evitar las implicaciones sociales que derivarían de una medida semejante. El señor Díaz se refirió finalmente a las críticas que se han hecho a la reconstrucción de la zona devastada calificándolas de infundadas, pues las realizaciones significan hasta el momento una inversión de un tercio del costo total de la destrucción del centralismo y estas inversiones corresponden precisamente a aquellas que han permitido rehabilitar de inmediato el proceso productor y realizar las obras más imprescindibles en las diez provincias afectadas por el cataclismo.

El Ministro y comitiva, acompañados del Intendente de Arauco, Guillermo Castellón, visitaron a mediodía de ayer la capital de esa provincia en donde se impusieron del mismo modo del grado de avance de las obras públicas y dieron a conocer, tal como en Angol y Cañete, el funcionamiento de los comités provinciales de desarrollo económico.

A su regreso a Santiago el Ministro explicó a la prensa su satisfacción por la alta moral de los ciudadanos de Malleco y Arauco y por el provecho que había tenido su visita para el conocimiento de los problemas que aquejan a esas provincias y las aspiraciones que le fueron planteadas.

SALUDAN EL PASO DE LA PATRONA DE CHILE



El público saluda con sus pañuelos en alto, avanza el andá con la imagen de la Virgen del Carmen, proclamada Patrona Jurada de Chile. Un destacamento de honor de la Escuela Militar y dieciséis cadetes de la Armada, Aviación y Carabineros, escoltan la imagen. La manifestación reunió ayer a unas doscientas mil personas, mientras otras cincuenta mil formaron en la procesión carmelitana.

250 MIL PERSONAS ACLAMARON SU PASO

Una imponente manifestación en honor de la Virgen del Carmen

EL ARZOBISPO DE SANTIAGO, MONSEÑOR RAUL SILVA HENRIQUEZ, PRESIDIO EL ACTO, EL QUE CONTO CON LA ASISTENCIA DE LOS MINISTROS DE DEFENSA NACIONAL, JUSTICIA Y MINERIA

Delegación de las Fuerzas Armadas



Delegación de las Fuerzas Armadas a la manifestación en honor a la Virgen del Carmen, Patrona Jurada de Chile, en los campos de batalla de Maipú, fue presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín. Lo acompañaron los Comandantes en Jefe del Ejército, General Oscar Izurieta; de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine, y de la Fuerza Aérea, General del Aire, Eduardo Jansen.

Doscientos mil santiaguinos abrieron calle a la procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile, durante su recorrido tradicional por las calles de la capital. Otras cincuenta mil personas se contaron en las organizaciones y delegaciones de las Fuerzas Armadas que participaron en la manifestación cívico-religiosa.

El andá de la Patrona de Chile, escoltada por un Destacamento de Honor de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", fue aclamada a su paso por las calles. Desde los balcones y ventanas de los edificios se lanzaron verdaderas lluvias de flores, mientras el público levantaba sus pañuelos en señal de saludo. La manifestación, que ayer alcanzó caracteres extraordinarios fue presidida por el Arzobispo de Santiago y Jefe de la Iglesia chilena, Monseñor Raul Silva Henríquez. Participaron en la procesión los Ministros de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, a quien acompañaban los Comandantes en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta; de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine, y de la Fuerza Aérea, general del Aire, Eduardo Jansen; el de Justicia, don Enrique Ortúzar Escobar, y el de Minería, don Julio Chaná Cariola.

Igualmente, formaron en la procesión senadores y diputados católicos, magistrados del Poder Judicial, prebostes, diplomáticos y delegaciones de las Escuelas Militar, de Aviación y de Carabineros.

Preparan programa para recibir al Príncipe Felipe

Para cambiar ideas sobre detalles del programa de recepción al Príncipe Felipe de Edimburgo, se entrevistó hoy con el Jefe del Protocolo, Domingo Amunátegui, el Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox. El marido de la Reina Isabel II de Inglaterra vendrá a Chile entre el 2 y 9 de marzo próximo, en una etapa de su gira de acercamiento y buena voluntad por varios países del continente.



Nueva VACUNA NEWCASTLE

Vacuna Newcastle

Lyofil

Virus vivo
Cepa B-1.
Licencia Merieux Francia
Fuerte inmunidad
Sin peligro Para aves de toda edad y pollitos desde un día.
Sencillo método de aplicación.
Utilizada en todo el mundo

Vacuna Laringotracheitis Lyofil
Vacuna Difteria Viruela Lyofil, Virus Paloma
Vacuna Difteria Viruela Lyofil, Virus Gallina
Vacunas de avanzada científica protegidas por la marca registrada "LYOFIL"




VACUNA DESECADA POR LYOFILIZACION

Las vacunas lyofilizadas son resistentes al calor ambiental; tienen un poder inmunizante estable, y no pierden su potencia como las vacunas líquidas

Instituto Seroterápico

Dr. L. Schmidt Herman

Santiago San Ignacio 3281-Teléf 51097-Casilla 432

Sucursales: Santiago, Manjitas 667-Temuco-Osorno

AYER, HOY, MAÑANA

Seminario de Investigación Agrícola

Hoy, en la Sala de Bacteriología del Departamento de Investigación Agrícola, Quinta Normal, Matucana 430, a las 16 horas, dictará una charla sobre "Algunos aspectos del Cultivo del Manzano en Europa Central" el profesor Hans R. Rother, quien acaba de regresar de Alemania occidental, donde hizo uso de una beca sobre su especialidad.

Maquinarias para Arica

Ayer se informó que la Junta de Adelanto de Arica había acordado la inversión de una importante suma para la adquisición de maquinarias y herramientas para la ejecución de obras públicas, para lo cual serán asesorados por el Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse.

Inspección en Magallanes

Ayer viajó a Punta Arenas el jefe de la Sección Nutrición del SNS, Dr. Alfredo Riquelme Barriga, para realizar una inspección de los programas de nutrición que se desarrollan en la provincia de Magallanes.

Donación a la Universidad Católica

Ayer a las 12 horas, en la Sección Cirugía-Torácica de la Universidad Católica, tuvo lugar la inauguración y bendición de un nuevo servicio construido por ese plantel universitario y cuyo equipamiento fue donado por la firma Gilkemeister, el cual consta de enfermos. Asimismo, en esta oportunidad se dio a conocer que la Fundación Gilkemeister como becas a médicos y enfermeras para que perfeccionen sus estudios de cirugía torácica en Estados Unidos.

Arqueología de Isla de Pascua

Ayer se informó que bajo los auspicios de la Sociedad Geográfica de Chile y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se efectuará el próximo jueves, a las 19 horas, una conferencia sobre "Arqueología de la Isla de Pascua" que dictará Gonzalo Figueroa en la Sala Valentín Letelier, ubicada en Huérfanos 1117, 3.º piso, la que será ilustrada con diapositivas en colores.

Director de Universidad de Bruselas

Hoy llegará a Santiago el Director Honorario de la Universidad de Bruselas, Bélgica, quien dictará una serie de conferencias y charlas, especialmente invitado por la Universidad de Chile.

Contralor viajó a EE. UU.

Enrique Silva Cimma, Contralor General de la República, viajó ayer a Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado, por dos meses, con el fin de visitar los servicios similares a los que dirige y estudiar algunos aspectos nuevos susceptibles de contribuir al mejoramiento de estas actividades en Chile.

CONGRESO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA SE INAUGURA HOY

Al acto inaugural, en Salón de Honor de la Universidad de Chile, asistirá el Ministro de Salud, Benjamín Cid

A las 11:30 horas de hoy, tendrá lugar la sesión inaugural del Noveno Congreso Nacional Chileno de Obstetricia y Ginecología, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Presidirá el acto el Ministro de Salud, Benjamín Cid; asistiendo, además, los delegados de la Universidad de Chile y de la Facultad de Medicina; el Presidente del torneo, profesor Onofre Avenadoño y los jefes de las delegaciones extranjeras.

Entre las personalidades que ya han llegado a la capital para participar en el torneo, figuran el profesor Antoine de V... el profesor doctor Char... de Estados Unidos; el profesor Vicente Ruiz, catrístico de la Universidad de La Plata; Uranga Imas, de la Universidad de Buenos Aires; Rodríguez López, de Montevideo; Américo Stabile, de Montevideo, y Tausk, de Holanda. El doctor Hodgkinson es presidente del Departamento de Ginecología y Obstetricia del Henry Ford Hospital, de Detroit, Michigan.

Productos Eléctricos en "Almacenes Paris"



Todo un éxito constituye la Exposición de la Industria Eléctrica Chilena, inaugurada el viernes en el quinto piso de los "Almacenes Paris". El sábado en la mañana fue visitada por numeroso público, y la muestra permanecerá abierta durante toda la semana. Entre los exponentes figuran FAMELA, CIC, FAMASOL, MADEMSA, Husqvarna, FENSA,

¡En un instante... en leche, o en agua...

En un instante, en leche, o en agua, se prepara una exquisita bebida con solo una cucharadita de la vigorizante COCOA RAFF.

Por algo durante más de 40 años los médicos la recomiendan.

COCOA REPTONIZADA RAFF

centro publicitario

Parlamentarios guatemaltecos visitan Escuela



Los parlamentarios de la República de Guatemala visitaron el sábado el plantel educacional primario que guarda su Pabellón Patrio, con motivo de su permanencia en Santiago, por el desarrollo de la Conferencia Interparlamentaria que finaliza ayer. EN EL GRABADO, ante el alumnado que recibió a los parlamentarios, figura el Director Humberto Hormazabal, Eduardo Castillo, Manuel Orellana, Lucas Romero, Otto Flam y Eduardo Canales.

En helicóptero Ministros estudian el trazado de ruta internacional

Los titulares de las Carteras de Obras Públicas y Tierras, sobrevolaron en helicóptero la zona de Llanquihue, hasta sus límites con Argentina

PUERTO MONTT, 29 (Corresponsal). Una extensa visita en helicóptero a la zona donde se construirá el camino internacional que unirá la provincia de Llanquihue con Bariloche, Argentina, practicaron los Ministros Julio Philippi y Ernesto Pinto Lagarrigue, de Tierras y Colonización y Obras Públicas, respectivamente. Acompañaron a ambos Secretarios de Estado el Intendente de Llanquihue, Jorge Braun, y el Gobernador de Puerto Varas, Lucio Díaz.

El recorrido comprendió el trazado de Ensenada a Ralún y a Cayutú, sobrevolando la zona de Río Blanco y Esperanza. El helicóptero descendió repetidas veces, a fin de permitir a los Ministros observar el terreno y las aguas termales en Ralún y Río Blanco. Los titulares de ambas Carteras deploraron las muestras de devastación forestal por el fuego.

Por su parte, el Ministro Philippi expresó preocupación por la seria destrucción de la riqueza forestal, contraria al turismo y al interés nacional. Reconoció asimismo las grandes posibilidades turísticas de la zona y la futura ruta internacional. REGRESARON MINISTROS A las 20 horas de ayer, regresaron a la capital, desde Puerto Montt, los Ministros de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el de Tierras y Colonización, Julio Philippi. Los Ministros, durante su

Creación artística del niño en "Escolinhas de Arte"

Explicó ayer el fundador de ellas, Augusto Rodrigues, en una charla en el Instituto Cultural Brasileiro

"Hace 13 años, un grupo de artistas y educadores, se organizaron para crear un movimiento de asociación natural para estimular la capacidad creativa del niño y del adolescente. Esta fue la iniciación de las "Escolinhas de Arte" del Brasil", expresó el Director, y fundador de ellas, Augusto Rodrigues, quien llevó al país hace pocos días, en misión del Ministerio de Educación, Jorge Caballero, Director del Instituto de Artes Plásticas; Antonio Romero y Enrique Bello, críticos de arte; los pintores Vergara Grez, Bonati, Rolando Toro, psicólogo, y otras personalidades de cadere y artistas.

"Las 23 "Escolinhas", por las que han pasado miles de niños, no pretenden agotar a jóvenes prodigios ni concenios. Su fin es permitir a los niños expresarse, por medio del arte, para crear, investigar y resolver sus problemas. Esto les permitirá estar preparados para actuar después, en su vida adulta", continuó el señor Rodrigues, quien durante 20 años fue el caricaturista político más importante del Brasil, y actualmente es Presidente de la Asociación de Artistas Plásticos, de su país.

"El arte forma parte del desarrollo del niño. Durante dos horas, dos veces por semana, asisten a nuestras "escolinhas", fuera de los cursos corrientes en sus respectivos establecimientos", agregó el fundador de ellas, "Escolinhas". "Los niños empiezan a ir a las escuelas desde los 3 años. Especialmente durante la adolescencia es importante, interesarlos en el arte. La enseñanza secundaria, con sus programas áridos, los conduce a las motonetas, en vez de a las exposiciones".

Relata enseguida el señor Rodrigues, la experiencia con un niño sordo-mudo, que fue enviado por el psicólogo, a la "Escolinha", por problemas de inadaptación en su escuela especializada. Después de un tiempo, el niño, se especializó en el grabado, para seguir con la pintura. Regresó a su escuela en perfectas condiciones de adaptación. Hoy es un especialista en química industrial. Al ser preguntado, en una visita que hizo a su antigua "Escolinha", si ésta se hacía falta, el joven químico, respondió, por escrito "Los problemas de la química, son tan interesantes, como los que tuve que resolver aquí, con los colores y los grabados". Las "Escolinhas" son privadas, se financian con el pago de los niños que pueden hacerlo; con la ayuda de socios cooperadores y del Estado de Brasil. Asistieron a la disertación del señor Rodrigues los señores: Lily Garfúlio y Sergio Yancovic; Brunilda Carías, Jefa del Servicio Cultural del Ministerio de Educación; Emilio Morales, Asesor de Artes

ARTE Y CULTURA

"Semana Hemingway" se inicia el miércoles

Organizada por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se realizará en Santiago, del 1.º al 9 de noviembre, la "Semana Hemingway", como homenaje al escritor fallecido hace cuatro meses.

Este tributo al ganador del Premio Nobel de Literatura consistirá principalmente en la exhibición en el cine Astor de cinco películas basadas en obras de Hemingway, en las fechas que se indican: Miércoles 1.º "Los asesinos"; Jueves 2, "Adiós a las armas"; viernes 3, "Por quién doblan las campanas"; sábado 4, "Los asesinos (repetición)"; domingo 5, "El viejo y el mar"; y lunes 6, "Aún brilla el sol".

Además de las exhibiciones cinematográficas, se ofrecerán en el local del Instituto, en Moneda 1467, dos conferencias sobre la obra del eminente literato, y se difundirán por diversas radioemisoras programas especiales sobre Hemingway, entre ellos una versión radial de "El viejo y el mar", protagonizada por el actor Enrique Heine.

Además de las exhibiciones cinematográficas, se ofrecerán en el local del Instituto, en Moneda 1467, dos conferencias sobre la obra del eminente literato, y se difundirán por diversas radioemisoras programas especiales sobre Hemingway, entre ellos una versión radial de "El viejo y el mar", protagonizada por el actor Enrique Heine.

Medicos preparan su noveno Salon de Artes Plasticas

Del 27 de noviembre al 3 de diciembre se realizará el Noveno Salon de Artes Plasticas de los Medicos, en la Sala de Prevision del Banco de Chile.

La Comisión Organizadora, designada por el Colegio Médico, está constituida por los doctores Emilio Aldunate, Ernesto Frias y Abraham Schwartz.

Habrán secciones de Pintura, Escultura, Dibujo y Fotografía, y en cada una de ellas se otorgará una Premio de Honor, un Primer Premio, un Segundo Premio y una Mención Honrosa, además de los premios donados por los laboratorios. También ha sido creado el "Premio Profesor Felix de Amesti" para la mejor obra de expositor que haya obtenido un Primer Premio en salones anteriores.

CUADROS SIN TITULOS EXPONDRÁ EPELIN

En la Sala Universidad, al lado de la Librería Universitaria, Avenida O'Higgins 1058, se inaugurará mañana, la exposición de los artistas Jaime González y Pierre Eppelin.

Se ha fijado como fecha límite para entrega de las obras, el 20 de noviembre. Informes se pueden obtener en el Colegio Médico, tercer piso, o de los miembros de la Comisión.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MÚSICA

- PERMANENTE**
MUSEO PEDAGÓGICO - Diccionario 145. De lunes a viernes: 14:30 a 19:30. Sábado: de 9 a 12:30 horas.
- MUSEO DE ARTE POPULAR - Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- BIBLIOTECA NACIONAL - Alameda 503. Mañanas de lunes a viernes: 9 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Sábado: de 10 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO HISTÓRICO NACIONAL - Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE BELLAS ARTES - Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9:30 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO - Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL - Quinta Normal. (Sección de aves y mamíferos). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14:30 a 18 horas.
- MUSEO VICUÑA MACKENNA - Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY EXPOSICIONES

- VIDA MEJOR - Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).
- EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA - Instituto de Cultura de Providencia. Avenida Providencia 2653. Sábados y domingos: de 11 a 13 y 16 a 20:30 hrs. Martes a viernes, de 16 a 20:30 horas. Abierto hasta el sábado.

Homenaje al sociólogo Agustín Venturino

Una sesión académica en memoria del sociólogo chileno Agustín Venturino realizarán el jueves, a las 18 horas, la Dirección y el Centro de Alumnos de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile.

La sesión tendrá lugar en el Salón de Actos de la Escuela de Periodismo, José Pedro Alessandri (Macul) 774.

Harán uso de la palabra el profesor de la Escuela, Alejandro Zerbas; el presidente de la Sociedad Científica de Chile, Guillermo Gandarillas y Alicia Lardé de Venturino, quien además hará entrega de una valiosa donación de obras para la biblioteca del establecimiento.

PARA ELLA PARA EL UN REGALO INOLVIDABLE

SIN PIE 10 MESES PLAZO

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

PARA UD. SEÑOR

calzado

Grande

\$ 8.600 par

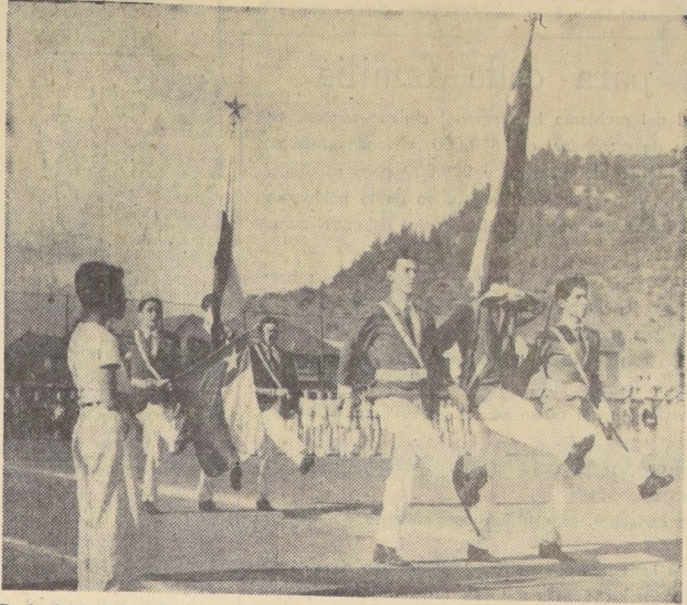
calzados

Rafa

PRECIOS NUNCA VISTOS

SAN PABLO 1054 Entre PUENTE y BANDERA

REVISTA FISICA ESCOLAR



En la Academia de Humanidades, antiguo plantel escolar de la Avenida Recoleta, se realizó recientemente la Revista de Gimnasia de los alumnos. EN EL GRABADO, los Portestandartes pasan frente al alumnado, en las canchas deportivas del plantel, al pie del San Cristóbal. A este acto concurrieron las autoridades educacionales de la Congregación Dominica, Centro de Padres y Apoderados del plantel, y ex alumnos, que en esta oportunidad celebraron un aniversario más de su institución.

Eo 538.255,52 para construcción de edificios escolares en el país

El más importante será construido en Valdivia para mil alumnos

Una inversión de 538 mil 255 escudos 52 centésimos, hará la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para levantar tres edificios con una capacidad de 2.800 alumnos en las provincias de Santiago, Osorno y Valdivia.

En Valdivia el edificio que se construirá será destinado a la Escuela Mixta N.º 16, que tendrá 20 salas de clases, que incluyen salas de costura, desayuno escolar, servicio médico dental, biblioteca, patio cubierto con escenario, casa para el director y otras dependencias con un costo de E° 260.536,40 para una capacidad de mil alumnos.

Las otras escuelas serán levantadas en Río Negro, Osorno, con capacidad de 400 alumnos y un costo de E° 78.053,07, y el último en la Población "El Finar" de la comuna de San Miguel en Santiago, para 20 salas de clases y capacidad para mil alumnos con un costo de E° 199.666,05.

Fuera de estas obras de gran importancia en su plan del presente año, la Sociedad acordó adquirir el actual edificio inconcluso de la Fundación de Viviendas en la Población Quinta Bella por 40 mil escudos; terrenos en la comuna de Barrancas y un predio en Ovalle, destinado a la cons-

trucción de un edificio para la Escuela Industrial.

Copia de credenciales presentará hoy nuevo Embajador de Ecuador

Hoy presentará copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somotmayor, el nuevo Embajador de Ecuador ante la Moneda, Arturo Borrero Valenzuela.

Mañana al mediodía entregará sus cartas autógrafas al Presidente de la República, en una ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Moneda.

DESIGNACIONES EN EL CUERPO SIMBOLICO DE LOS BOMBEROS

En la última sesión del Directorio del Cuerpo Simbólico de Bomberos, presidida por el Superintendente don Gustavo Boeth Rapp, se hicieron las siguientes designaciones de cargos y comisiones:

JUNTA DE DISCIPLINA: señores Ricardo Gil González, Julio Heirmans Lyon y Alejandro Guillerat.

CALIFICADORA DE VOLUNTARIOS: señores Martín Manterola de Ferrari, Ernesto Bianchi Gudián, Eugenio Almarza Rivera, Luis Laulic y Alberto Huerta de Vergara.

ACCION SOCIAL y BOMBIERO: señores Waldo Parada Henríquez, Domingo Grez Valdovinos y Luis Escobar Flores.

REVISORA DE LIBROS: señores Ramón Oliva Rogers, Luis Hernández Tapia y Carlos Rolando Góngora, y **RELACIONADOR PUBLICO:** señor Enzo Castro Morales.

Las solicitudes de admisión deben dirigirse al Secretario General, señor Luis Alberto Baeza, Casilla 1916.

QUEDO FORMADA NVA. DIRECTIVA DE LA "FECH"

Después de conocidos los resultados definitivos de la elección de dirigentes de la FECH, la nueva directiva de este organismo quedó constituida en la siguiente forma: presidente, Humberto Viveros; vicepresidente, Genaro Gominetti; secretario general, Jaime Oyarzún; y consejeros, Heriberto Serquieira, Ignacio Balbontin, Fernando Leyton y Samuel Guerra.

El nuevo presidente de la FECH, tiene 24 años de edad, fue presidente del Centro de Estudiantes de la Escuela de Medicina y ha sido dirigente de la Acción Católica Universitaria y ayudante de varias cátedras de Medicina y destacado alumno de ese plantel.

Dirigente mundial de Obras de Protección a la Joven llegó ayer

En visita de cuatro días llegó ayer a Santiago la vicepresidente internacional de las Obras de Protección a la Joven, Berta Meyrán, quien realiza una gira por distintos países latinoamericanos para imponerse del funcionamiento de la institución en el continente.

Berta Meyrán, de nacionalidad mexicana, viene a Chile después de tres años. En su anterior visita dejó en funcionamiento el Departamento de Protección a la Joven de Caritas-Chile. Ahora celebrará reuniones con dirigentes de dicho departamento y visitará la casa-hogar recién adquirida en avenida República N.º 56, destinada a dar alojamiento transitorio a las jóvenes que requieren los servicios de ese organismo. Posteriormente se transformará en un Centro de cultura y recreación para empleadas, oficinistas y obreras.

Berta Meyrán ofrecerá hoy a las 17 horas, en Almirante Barroso 60, una conferencia de prensa. Luego asistirá al coctel que le ofrecen las socias del Departamento de Protección a la Joven. Mañana ofrecerá una charla pública a las 18.30 horas en el Instituto de Educación Familiar, Carrera 110, sobre los problemas de la joven de hoy y la labor moral y social del organismo que ella preside.

Cursos sobre Química y Farmacia dictarán para los secundarios

El viernes próximo se inicia un curso de 5 lecciones destinado a ofrecer a los alumnos del segundo ciclo de humanidades una completa información acerca de los estudios de Química, Bioquímica y Farmacia, organizado por el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile.

Estos cursos, que tienen por finalidad dar a conocer las carreras en estas especialidades, las posibilidades de trabajo y el mercado profesional en los campos de investigación, industria, etc., se realizarán en horas vespertinas los días lunes y viernes, para lo cual se reciben las inscripciones diariamente de 10 a 13 horas y de 14 a 20 horas en Huérfanos 1117, oficina 318.

de 20 mil escudos significó a Potable desperfectos de cañería quedo normalizado el servicio después de las reparaciones efectuadas por la Empresa

En las primeras horas de la mañana de ayer, según el Departamento de Relaciones Públicas de la Empresa de Agua Potable de Santiago, quedó totalmente normalizado el servicio de agua potable para el vasto sector de la comuna de Providencia, que se viera afectado por la rotura de una tubería situada en un Seminario con Providencia. La labor incesante de obreros especializados, dirigidos por el jefe de trabajos, logró que el vital elemento llegara a surtir normalmente las casas del sector comprendido entre Alameda, Fortugal, Marcoleta, Avenida Mackenna, Latorre, Mapocho y Miraflores. El sector logró ser abastecido en forma parcial con el agua de Vitacura y Lo Contador. Los desperfectos y su arreglo significaron para la Empresa de Agua Potable una pérdida superior a los E° 20.000.

Por su acción curativa y embellecedora de todos las imperfecciones del cutis, goza de prestigio sin igual.

Crema del HAREM

OFERTAS DE VERANO.... DE ENRIQUE GUENDELMAN

¡VÓLEVE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA!

TRAJE SEÑORA E° 14,50

PANTALON FINO..... E° 6,95

AMBOS... E° 29,50

TERNOS PARA NIÑOS E° 12,50

SOLICITE UN CREDITO

ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227

vuele por

B.O.A.C

COMET

primero a

LONDRES

CENTRO IDEAL PARA COMPRAS Y DIVERSIONES Y CON LAS MEJORES CONEXIONES PARA EL MUNDO ENTERO

Consulte a su Agente de Viajes o a BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Del Mundo de los JUGUETES GRUBNER

3035 Fantástico cohete lunar a pila con acción mágica. Largo: 37 centímetros

Ventas únicamente al por mayor

GASTON GRUBNER R.

Huérfanos 757 - Of. 416 - Casilla 523 - Santiago

ANTEOJOS EN

LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007-5700

STO DOMINGO 1645

GOODYEAR

NEUMATICOS SUPERIORES AHORA, A PRECIOS INFERIORES FABRICADOS EN CHILE

Los neumáticos GOODYEAR que, hasta hace poco se importaban, ahora se fabrican en Chile, con todas las ventajas de sus diseños exclusivos, su moderna técnica y su extraordinaria calidad, que los han colocado a la cabeza de la preferencia mundial.

Neumáticos GOODYEAR, al mismo precio de un neumático nacional, a su disposición en cualquiera Estación de Servicio

COPEC

XXII Congreso Comunista



—Se abre la sesión...

Estatuto sobre Aprendizaje y la Formación Profesional

El Congreso Nacional despachó últimamente un proyecto de ley por medio del cual se facilita al Ejecutivo para implantar el uso obligatorio del carnet profesional...



ALCANCE Se presentó un proyecto de ley para ayudar a menores en situación irregular. Incluirán a un joven de apellido Lavandero?

Kiyoko Tanaka

Presentada por la Embajada del Japón y el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, la extraordinaria pianista Kiyoko Tanaka ha ofrecido un concierto en el Teatro Municipal...

Una casa para cada familia

La solución integral del problema habitacional chileno supone, en diez años, la construcción de alrededor de 650.000 viviendas nuevas: 400.000 para absorber el déficit de arrastre y 250.000 para satisfacer las exigencias habitacionales del crecimiento vegetativo de la población.

Esto significa que anualmente, durante el decenio, deberían construirse 65.000 casas.

Hasta 1958, el promedio anual de viviendas construidas no sobrepasaba de 12.000. Actualmente, ya pasamos de las 50.000.

La CORVI, sólo con sus recursos propios, es decir, sin considerar los convenios de edificación con los depositarios de cuotas de ahorro, ni los préstamos conjugados a las industrias, ya ha alcanzado un ritmo anual de edificación de viviendas del orden de las 29.800. En cifras redondas, 30.000 casas.

El sector privado ha construido, hasta hoy, en el último trienio, un promedio de 15.000 casas por año.

Sólo por este doble concepto, se estarían construyendo 45.000 viviendas anuales.

Si a ellas agregamos las casas que edifica la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, aquellas que construyen otros organismos públicos o privados, y las que se edifican por medio del sistema de ahorros CORVI, no es difícil señalar que, holgadamente, el país ha alcanzado ya los 50.000 casas por año...

Para alcanzar la meta óptima de las 65.000 casas por año quedarían por construir otras 15.000 más.

En esto, precisamente, consiste la tarea social de las recién creadas Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

Estos organismos, que apenas si llevan algunos meses de funcionamiento, ya han logrado captar del público una masa de ahorros del orden de los 1.500 millones de pesos, y todo indica que, a breve plazo, esa cifra será varias veces multiplicada...

Las nuevas Asociaciones, dentro de tres años, estarán en condiciones de edificar alrededor de 15.000 viviendas anuales más, y bastaría alcanzar sólo esa meta para que al término del decenio el problema habitacional estuviera total y definitivamente resuelto en el país...

Esta perspectiva, hace tres años, era desconocida en el país, que se debatía en la angustia de un problema habitacional pavoroso y sin solución posible.

Hoy, la situación es inversa.

Reliquias, animitas y milagros

Por ALBERTO SPIKIN HOWARD

Yo siempre he deseado creer en los milagros y en lo sobrenatural. No solamente en el milagro diario, que significa la vida que nos rodea; ni en el espectáculo de las estrellas que giran silenciosamente en el espacio...

En Granada, en el Hospital de San Juan de Dios, donde se veneran reliquias del Santo, hay centenares de huesos sagrados, en urnas de cristal, clasificados, con nombres y fechas y certificados de autenticidad...

En España, especialmente, cada pueblo tiene su reliquia particular, o su mártir propio, y las Catedrales de Sevilla, Toledo, Granada, Córdoba y Burgos rivalizan entre ellas como el lugar preferido en que se conservan las sagradas reliquias de la Pasión: trozos de la Cruz del Golgota, de los clavos, fragmentos de la túnica del Señor...

Cerca de Avila, en España, hay una pequeña capilla de la Virgen de los Sonsoles. El nombre se le dieron unos pastores, a quienes se apareció una mañana, rodeada de un nimbo luminoso. Al verla, en la distancia, radiante, los pastores exclamaron, al unísono: "¡Sí, son soles!"

CAFE INTERNACIONAL:

Así era en el Congo...



Africa, desde que la conocimos en los libros de Emilio Salgari, siempre pareció para nosotros un magico, romántico y singular atractivo. Últimamente, gracias a una invitación...

Universidades de Amsterdam, Utrecht, Leyden y Eindhoven, el buen perfume que usa la señora Van Hooten—graciosa en Rotterdam, Nijmegen y Eindhoven, donde se conocieron—Deseo elegante y diamante decorado que recientemente efectuó el Hotel en ese departamento, nada se ve, y ahora, comprendemos la cara triste del siempre alegre y optimista Pablo Sahli.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.



aplanchadora electricista bomberos taxista

llo encontramos a don Pablo Sahli, uno de los hermanos dueños del Hotel, quien simpáticamente—al saber nuestra misión—nos ofrece, pero con cara un tanto triste, todas las comodidades de la casa. El doctor nos recibe en compañía de su esposa, compañera de viajes, secretaria y madre de sus cinco hijos.

Lo compramos en la Exposición de Flores de la Quinta Normal, nos dice al ver que nosotros observábamos un macetero con tulipanes. Ambos son afables, ambos en los tempranos cincuenta años de edad y ambos estrepitosamente canosos, con mechones blancos que estallan piróticamente en sus cabezas y sobre un fondo cutáneo casi tan rojo como el queso de Edam, cuyo contrarío de los Van Hooten, cuyo nombre debe haberle dado ya a usted la idea de que son holandeses. Son.

El departamento que ocupan en el Hotel está, en estos momentos, decorado con inmensos y ominosos arcos y flechas envenenadas e empiumadas, con extrañas cabezas esculpidas en pieñas y maderas exóticas, pintorescas y endiabladamente de madera, cueros y pergaminos con tatuajes cabalísticos, tejidos cuyos colores originales son los naturales del animal de cuya lana o pelo se hicieron. Urnas, objetos raros, y una gran variedad de miles y miles de cosas. Y en medio de todo, un lejano aroma a selva umbría que se mezcla a la perfección con el olor del buen tabaco de pipa de herr Van Hooten—graduado en las secundarias con 2.500, 26 normales con más de 2 mil alumnos y 17 profesionales con más de 1.700 estudiantes. Y si quieren más datos, hay 16 escuelas de artes domésticas, cuatro de técnicas superiores, una facultad de agronomía y zootecnia, una de filosofía y letras y hay más de 300 estudiantes en universidades y organizaciones técnicas fuera de Ruanda Urundi. El Gobierno de Ruanda, en 1960, concedió un número cercano a las 400 becas para que los estudiantes ruandurianos pudieran especializarse en universidades en el extranjero y estudiar otros idiomas que no sean el bantú aglutinante.

Antes de aglutinarnos nosotros en Ruanda Urundi, por muy musical que el nombre sea, rogamos al doctor Van Hooten—relacionado por familia con la famosa coccia de ese nombre—que pasáramos al Congo belga donde, a juzgar por los Lumumbas, Kasavubu, Tshombes, Mobutus y Bombos, nadie se aglutina.

"Miren—nos dijo el antropólogo, alisándose uno de los mechones piróuticos. Yo no soy muy partidario de los belgas, pero como etnólogo (el Dr. Van Hooten también lo es), ingeniero y médico, debo decir la verdad. Bélgica había invertido en el Congo, incluso en la preguerra, una suma enorme de 4.976 millones de dólares. En ningún otro país africano se podía encontrar la cantidad de escuelas primarias, clínicas y centros sanitarios que existían en el Congo belga.

En 1960, más de 1.500.000 niños estaban matriculados en primaria y de número en igual número en años superiores. Solamente 500.000 concurrían a las secundarias y universitarias. Contra la educación profesional, la tradición, la costumbre, la superabundancia de los elementos que atraen a las clases si se la compara con la libertad relativa de la sociedad de un árbol y la libertad de un río, llegar a un logro de los instintos humanos.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En 1960, más de 1.500.000 niños estaban matriculados en primaria y de número en igual número en años superiores. Solamente 500.000 concurrían a las secundarias y universitarias. Contra la educación profesional, la tradición, la costumbre, la superabundancia de los elementos que atraen a las clases si se la compara con la libertad relativa de la sociedad de un árbol y la libertad de un río, llegar a un logro de los instintos humanos.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

En Ruanda Urundi, que como oyen tiene nombre musical—empieza el Dr. Van Hooten—viven los pigmeos que tanto interesan al mundo. Los Twa (se pronuncia Twa), que así se llama la tribu de estos enanos, y que representa apenas el uno por ciento de la población de Ruanda Urundi (que en total es de 4.850.000) y son cazadores y alfareros. Las otras dos tribus, de estatura normal, que forman el todo de esta nación, son los Tutsi y los Hutu (se pronuncia Jutu), miran para abajo a los Twa, es decir—y lo añade con una sonrisa de aprecio por su propio chiste—, desdeñan. Los Twa, los Tutsi y los Hutu hablan el mismo idioma bantú aglutinante.

Alumnos mendocinos en LA NACION



Un grupo de alumnos del Colegio San José, de los Hermanos Maristas, de Mendoza, visitó LA NACION, para imponerse de los sistemas de impresión de nuestro diario. Los alumnos mendocinos participarán mañana en el Campeonato Interescolar de Cultura, de Radio y Grabado. EN EL GRABADO, los estudiantes trasandinos en los talleres gráficos de LA NACION.

Comentarán intercambio comercial entre Chile y los Estados Unidos

Misión especial de empresarios norteamericanos llegará a nuestro país el 4 de noviembre

Se encuentra en esta capital el señor Bradley Murray, gerente especial del Director de Operaciones Internacionales, del Departamento de Comercio con los Estados Unidos, encabezando una misión, cuyos integrantes, pertenecientes a la industria privada, llegarán el 4 de noviembre, para permanecer en nuestro país hasta el mismo mes.

Vacuna contra el sarampión estudiarán en Estados Unidos

Es a base de virus vivo y es la primera que se investiga contra este mal

La posibilidad de la aplicación de una vacuna a base de virus vivo contra el sarampión será discutida en la Reunión Internacional que sobre esta enfermedad infecciosa infantil se realizará entre el 7 y el 9 de noviembre próximos, en el Centro Científico de Bethesda, en Estados Unidos.

Esta vacuna ha venido siendo experimentada después de largas investigaciones en Estados Unidos y Europa, pero aún no ha sido aplicada en forma masiva en seres humanos, por los efectos contraproducentes que se pueden presentar por tratarse de un elemento inmunizador a base de virus vivo. Según especialistas chilenos, su aplicación en nuestro país no sería recomendable por las escasas defensas de la población infantil que es afectada por esta enfermedad.

FERIA DE LIMA IMPULSARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

Afirma Vicepresidente de la CORFO, A. Mackenna

Ayer regresó de Lima el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna, quien concurrió a la Feria de Lima con ocasión de celebrarse en esa muestra internacional, el Día de Chile.

Mackenna, manifestó, a su regreso, que la Feria constituye un esfuerzo de gran interés, especialmente con vistas a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio; ya que los países americanos han enviado muestras de sus principales productos.

En cuanto al envío reanuda por la industria chilena y por organismos como la ENDES, la CAP, la Dirección de Turismo, se destaca por su presentación y porque muestra el adelanto industrial de nuestro país.

LANCASTER
casa
LANCASTER
BICICLETAS - REPUESTOS - ACCESORIOS
Nuevas Ofertas

VOLANTES DE 5 PERNOS	\$ 4.750
MASAS 2 HILOS, JUEGO	4.000
EJES DELANTEROS IMPORTADOS, C/U	350
EJES TRASEROS IMPORTADOS, C/U	450
BOCINA GRANDE A PILA, CON LUZ	3.000
CANDADOS PARA BICICLETAS	2.000
BOMBINES ALEMANES	1.100
CAMBIOS "HURET", C/PINON	7.600
CAMPANILLAS ALEMANAS	800
EQUIPO LUZ COMPLETO "SANYIO"	5.500
FRENOS "WEINMANN"	7.150
NEUMATICOS IMPORTADOS	3.800
SILLINES PULLMAN IMPORTADOS	5.000
SILLINES CARRERA FRANCESES	6.800

Y muchos otros artículos importados, a precios muy bajos.

SOCIEDAD IMPORTADORA LANCASTER
BANDERA 653

60 AÑOS
GRAN VENTA ANIVERSARIO



ZAPATOS

para niños, gran calidad, todos los colores y modelos surtidos

E° 2,95
4º piso



Camisas Sport

en tela tipo americano, wash and wear, mangas corta y larga, al único precio de

E° 3,98

2º piso



PANTALONES

para caballeros, en fina palm beach, diversos colores, corte perfecto

E° 9,90

2º piso



Camisas Sport

para niños, gran surtido en colores y tallas, al increíble precio de

E° 1,98

2º piso

PANTALONES

largos, en fina gabardina lavable, distintos colores, tallas 6 al 15

E° 5,90

2º piso

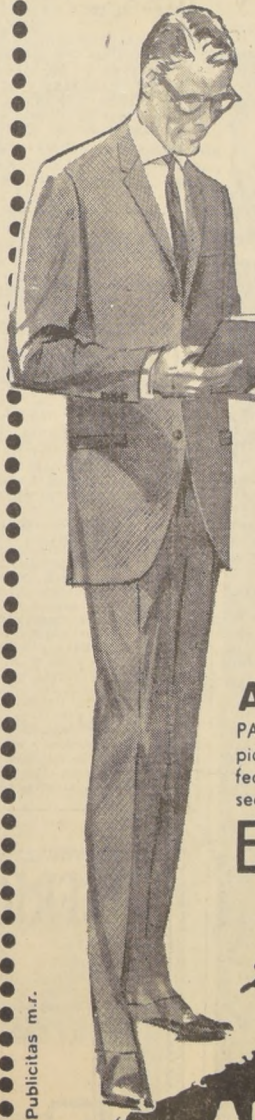


TRAJES NIÑOS

pantalón corto, en casimir peinado, forros de seda, tallas 7 a 9

E° 13,80

2º piso



AMBOS

PALM BEACH tropicales, fina confección y forros de seda

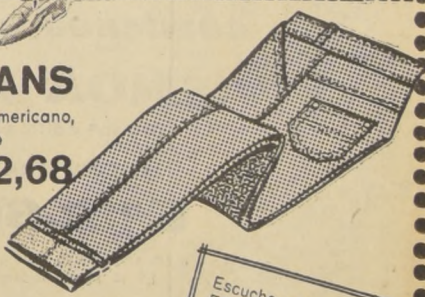
E° 28,90
2º piso

BLUE JEANS

en legitimo modelo americano, muy reforzado, desde

E° 2,68

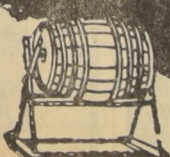
2º piso



Escuche EL SHOW ESTELAR de Almacenes Paris, en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22,35 horas... con la extraordinaria cantante YAFFA YARKONI

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio



ESTADÍSTICA DE TRANSITO:

COMUNA DE SANTIAGO REGISTRO MAYOR CANTIDAD DE ACCIDENTES

LAS CIFRAS SEÑALAN TRES MUERTOS Y 54 HERIDOS

La Sección Investigación de Accidentes en el Tránsito (SIAT) de la Prefectura de Radio Patrullas y Tránsito de Santiago, entregó el siguiente boletín informativo sobre ac-

cidentes registrados entre las cero hora del sábado 21 de octubre último hasta las 24 horas del viernes recién pasado:

- 1) Tipo de accidente: choques, 25; atropellos, 7; volcamientos, 1 y caídas 1, total: 34.
- 2) Consecuencias: muertos, 3; lesiones graves, 18; lesiones leves, 7; lesiones leves, 29, total: 57.
- 3) Días de la semana: lunes, 6; martes, 3; miércoles, 6; jueves, 6; viernes, 3; sábado, 4 y domingo 6, total: 34.
- 4) Horas: 00: 01-4, 4: 04: 01-8, 8: 08: 01-12, 12: 01-16, 16: 01-20, 20: 01-24, 24: 00, total: 34.
- 5) Comunas: Santiago, 19; Ñuñoa, 5; Providencia, 2; Quinta Normal, 2; San Miguel, 3; Maipú, 1; Colina, 1; Renca, 1, total: 34.
- 6) Lugares: cruce de calles, 21; mitad de cuadra, 9; camino, 4, total: 34.
- 7) Sexo: fem. C., 1; Pt., 6; Pj., 8; total: 15; masc.: C., 59; Pt., 4 y Pj., 19; total: 82. Totales: C., 60; Pt., 10, y Pj., 27, total: 97.
- 8) Vehículos: autobuses, 7; automóviles, 10; taxis, 6; camionetas, 11; camionetas, 8; buses, ETC, 3; taxibuses, 2; motocicletas, 3; bicicletas, 3; motonetas, 4; station wagons, 2; tracción animal, 1; Jeep, 1, total: 60.
- 9) Principales causas: Conducir en anormal estado de templanza alcohólica, 6; Velocidad no reducida en cruce de calle, 6; exceso de velocidad en sector urbano, 3; No respetar derecho a vía a ve-

hículo que llega primero al cruce 3; No detenerse ante el letrero "PARE", 2; peatón que cruza a mitad de cuadra, 2; cruzar calzada en forma imprudente, 2; frenos en mal estado, 2; velocidad no razonable ni prudente, 1; Iniciar viraje a la derecha de cuadra en pista 1; peatón que no transita por la berma y por la izquierda en camino, 1; peatón que desobedece la luz roja del semáforo, 1; conducir por el costado izquierdo de la calzada, 1; bajar del vehículo en marcha, 1; no detenerse ante la luz roja destellante, 1; no respetar derecho a vía a peatón, 1, total: 34.

PIDEN MAYOR VIGILANCIA EN POB. NAVARRETE

Un grupo de vecinos de la Población Vicente Navarrete visitaron ayer las oficinas de LA NACION para solicitar, por intermedio de nuestras columnas, una mayor vigilancia policial en ese sector.

Estudiantes argentinos fueron festejados en el Club de la Unión

Un grupo de estudiantes del Colegio San José, de los Hermanos Maristas de Mendoza, que se encuentran en Santiago en gira cultural y de confraternidad estudiantil, fueron festejados ayer en el Club de la Unión por la Dirección de la Casa del Estudiante Americano.

EL N.º 06600 GANO EL GORDO DE LA LOTERIA

Con el Premio Mayor de 150 mil escudos resultó favorecido, en el sorteo de ayer de la Lotería de Concepción, el número 06600, vendido en Rancagua.

Santiago; 28936, Monte Aguilá; 33295, Santiago; 34409, Concepción; 38589, Santiago, y 39271, Santiago.

Embajador del Perú despide con almuerzo a Nuncio Apostólico

El próximo martes en la Residencia de la Embajada del Perú, será ofrecida por el representante de ese país ante la Moneda, Manuel Seoane un almuerzo al Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Opilio Rossi, con motivo de su alejamiento de nuestro país.

Funcionarán cursos para preparar a secretarios del COPERE

El Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPERE) se ha dirigido a los Rectores de las Universidades, a fin de que elijan entre los alumnos de las Escuelas de Secretarías Ejecutivas de los Comités Provinciales de Desarrollo.

El COPERE ha programado cursos intensivos de entrenamiento, luego de los cuales se efectuará una rigurosa selección de la que saldrán los futuros Secretarios Provinciales.

Para impulsar la tarea y constituir los Comités de la mayor rapidez posible, el COPERE ha pedido a los Rectores que envíen las nóminas de los interesados antes del 10 de noviembre próximo.

Además de los interesados de las aulas universitarias podrán postular a los cargos los egresados y profesionales que realmente se interesen por el Plan de Desarrollo Regional.



LOS CAPITANES DE LA POLICIA FORESTAL CHILENA, Juan de Dios Peralta Marín y Hector Llaob Sánchez, llegaron en Jet Panagra, procedentes de Estados Unidos, donde permanecieron tres meses, becados por el Punto Cuarto, para seguir un curso de perfeccionamiento en policía forestal.

Una imponente... (De la Pág. 9)

cas, comunidades religiosas, colegios católicos, la Cruz Roja, dividida en sectores, la Federación de Estudiantes Católicos, colonias extranjeras, Sociedades Españolas, etc.

LAS FF. AA.

La delegación de las Fuerzas Armadas fue encabezada por el Ministro de Defensa Nacional, don Julio Pereira; los Comandantes en Jefe del Ejército, la Armada y la Aviación, y el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore, y formaron en ella generales, almirantes y jefes en servicio activo y delegaciones de todas las unidades militares y aéreas de la Guarnición de la Subsecretaría de Marina, sus capellanes y sus bandas instrumentales. También formó en este grupo una compañía de la Escuela de Carabineros.

EL PASO DEL ANDA

El paso del anda, conduciendo la imagen de la Reina Coronada de Chile, escoltada por 16 cadetes de las Escuelas Mi-

Reuniones medicas

Sociedad Chilena de Salubridad.— Hoy, 19 horas, Auditorio de la Sociedad Médica, Esmeralda 670, sesionará con la siguiente tabla: "El aumento de la mortalidad infantil: investigaciones recientes de un problema nacional". Dr. Hugo Behm Rosas, Cátedra de Biostatística, Escuela de Salubridad.

Escuela de Graduados de Facultad de Medicina.— Hoy, de 19 a 20.30 horas, se inician los cursos de perfeccionamiento de la Facultad de Medicina, en el curso de "Curso de patología clínica para médicos generales y especialistas, dirigido por los doctores Eduardo Calderón, Juan Sabbagh y Paul Ramírez. Tema: "Cardiopatías Adquiridas".

Hoy inician romerías a cementerios

Con motivo de las festividades tradicionales del 1º y 2º de noviembre, Día de Todos los Santos y de la Conmemoración de los Fieles Difuntos, respectivamente, las autoridades pondrán en práctica desde hoy diversas medidas para facilitar la concurrencia a los cementerios.

La Dirección de Transporte y Tránsito Público dispuso que a contar desde hoy se reforzarán todas las líneas particulares que van al sector norte de la ciudad, medida que se mantendrá hasta el jueves 2.

Igualmente, se dispuso diversas variaciones en el tránsito, especialmente en las Avenidas Independencia, Recoleta y de La Paz.

Igualmente, organizó ocho servicios extraordinarios, que empezarán a correr desde hoy. Estos parten desde los siguientes sitios:

VICUNA MACKENNA con 10 de Julio (Cementerio General).

PLAZA PEDRO DE VALDIVIA (Cementerio General).

PEDRO DE VALDIVIA (Cementerio General).

MATUCANA ESQUINA MATUCANA ESQUINA SAN PABLO (Cementerio Católico).

PLAZA BULNES — MORANDE (Cementerio General).

PLAZA BULNES — MORANDE (Cementerio Católico).

AV. MATA CON A. PRAT (Cementerio General).

AV. MATA CON SAN FRANCISCO (Cementerio Católico).

PLAZA ITALIA (Cementerio General).

PLAZA ITALIA (Cementerio Católico).

LA CISTERNA — PARADERO 30 (Cementerio General).

LA CISTERNA — PARADERO 30 (Cementerio Católico).

LA ETC

La Empresa de Transportes Colectivos también reforzará sus líneas hacia los cementerios con máquinas adicionales, y habilitará servicios especiales.

Banda de cuatreros detuvo Investigaciones en Linares

Una banda de cuatreros que operaba en las provincias de Talca y Linares fue capturada ayer en una acción conjunta de los Servicios de Investigaciones de las ciudades mencionadas.

Los detenidos fueron Segundo Castillo, Ernesto Bravo Zurita, Antonio Zúñiga Bravo y José Cárdenas Soto, todos los cuales confesaron hurtos de animales por un monto superior a los 50 mil escudos.

Estos cuatreros operaban desde el mes de enero del presente año y su captura se logró tras exhaustivas cabalgatas por las montañas.

En poder de la banda se encontraron 33 caballos que representan un total de más de 10 mil escudos.

Hoy serán puestos a disposición del Juzgado de Linares.

UXORICIDIO

A raíz de una violenta discusión, el arenero Cíclico Cáceres, de 45 años, golpeó en el cráneo con arma contundente a su esposa María de Cáceres, 45 años, quien falleció poco después de la medianoche de ayer. El incidente se registró en la choza que ambos ocupaban en la ribera sur del río Mapocho en la población arenera "Compac" (Maipú).

El hecho se dio a la fuga y hasta anoche no había sido detenido por la policía. Al sitio del suceso concurrió personal de la Brigada de Homicidios.

MENOR MUERTO

A las 11.30 horas de ayer, el menor de 12 años, Narciso Guzmán González, cayó de la carretilla en que viajaba al encastrarse la cabalgadura, que dando gravemente herido en el cráneo en su choque contra el pavimento.

De inmediato fue enviado a la Posta Infantil del Hospital Arriarán, en donde falleció a poco de llegar.

El conductor de la carretilla,

CICLISTA CHOCADO

El ciclista Ramón Macías Torrealba, fue embestido a las 10.55 horas de ayer por el conductor H. J. 458, que era frente al Paradero 4 de la Av. Los Pajaritos, 4 de la Av. Matucana, con graves heridas, fue internado en la Posta 3. El conductor fue detenido por la policía.

CARABINERO AGREDIDO

Un grupo de individuos no identificados agredió a las 10 horas de ayer al carabainero José Cárdenas Soto, de la Subcomisaría Antonio Varas, cuando éste viajaba en un auto, cuando iba fuera de servicio a subir a la cual pretendían nocidos, en Bernal los descarrados esquina de Los Hornos, carabainero Cárdenas resultó con heridas leves y fue llevado en un camión a la Posta 3. De este hecho se dio cuenta al Subcomandante de la Brigada de Carabineros, C. Rodríguez.

BOLIVIANOS EXPULSADOS

Carabineros de Antofagasta informo por radiograma ayer que prestó cooperación al Servicio de Investigaciones de esa ciudad, con el objeto de hacer cumplir la expulsión de 21 bolivianos que trabajaban en el mineral de Mariposas Blancos, en el departamento de Tocopilla, los cuales permanecían en Chile sin cumplir con las exigencias legales.

Este trámite de colocar en la frontera familiar a 41 personas en total—se realizó sin incidencia alguna.

Cinco personas heridas fue saldo de una pendencia, ayer

● Dos de ellas gravemente heridas a bala. ● Todos los heridos fueron internados en la Posta 3 de la Asistencia Pública

Finalmente, con la cooperación de varios carabineros, Claudio Meneses fue reducido, quien con dos heridas a bala y otras lesiones, fue internado en calidad de detenido en la Posta 3 de la Asistencia Pública. Asimismo, el sargento Orellana, Maximiliano Tapia y la menor Elsa Rojas.

Profesor italiano estudiará desarrollo económico de Chile

El día 5 del próximo mes llegará a Santiago, el profesor italiano, Mario Bandini, quien visitará diversos países latinoamericanos, bajo el patrocinio de ITALCONSULT, y como enviado oficial del Gobierno de su país, con el fin de estudiar diversos problemas de desarrollo económico y de la mano de obra de estos países.

AYER FUE SEPULTADO EL ALMIRANTE LUIS MERINO R.

VALPARAISO.— A las 11 horas de ayer domingo se efectuaron en el Cementerio N.º 2 de este puerto, los funerales del contraalmirante (R), Luis Merino Reyes. El cortejo salió desde el Hospital Naval "Almirante Neff" en dirección al Cementerio, donde se rindieron los honores correspondientes al marino fallecido.

El contraalmirante Merino Reyes fue en un tiempo director de Sanidad Naval y el citado establecimiento hospitalario. Ingresó a la Armada el 17 de junio de 1920 como cirujano primero.

TERMINARON LOS FESTEJOS DE LA "SEMANA CALETONINA"

- Se clausuraron con una velada y baile social.
- Fueron organizados por el Sindicato Industrial.

Caletones, al cumplir 35 años de existencia

En altas horas de la madrugada de ayer fueron clausurados los programas de festejos de la "Semana Caletonina", organizados por el Sindicato Industrial del mismo nombre, que preside Armando Garrido, uno de los más eficientes dirigentes del gremio del cobre.

El programa que se desarrolló durante toda la semana pasada incluyó actos culturales, deportivos y sociales.

La velada final y el baile de clausura fueron animados por la Orquesta de Willy Villarreal, de la capital; actuando, además, los embajadores artísticos Carlos Morán, Gina de Moral, Chicho Asua; el conjunto crioilo del Chilote Campos; y la Jazz "Sensación", conjunto este último integrado por aficionados de Caletones, lugar donde ha alcanzado prestigio y simpatías.

Más de dos mil personas se hicieron presentes en la velada y baile de clausura, en un ambiente donde reinaron la cordialidad, alegría, camaradería y compañerismo.

Los pájaros comienzan a hacer sus nidos...

Usted... comience con una VIVIENDA MINIMA (48 m² edificadas)

La CORVI le presta E° 2.600 a 25 años plazo (cuota mensual: E° 14 aproximadamente).

Requisito fundamental: Ud. debe tener un sitio urbanizado con título de dominio de 15 años.

Infórmese sobre los PRESTAMOS DE VIVIENDA MINIMA CORVI

Oficinas en Santiago y Provincias.

CORPORACION DE LA VIVIENDA SI CHILE CONSTRUYE — SE CONSTRUYE CHILE

REFRIGERADORES HUMBOLDT

DE 5 PIES... E° 20 MENSUALES
DE 11 PIES... E° 37 MENSUALES
DE 14 PIES... E° 40 MENSUALES
DE 8 PIES... E° 34 MENSUALES

SINTONICE RADIO PRAT DE 14.30 A 15 HRS.

LA CIUDAD CONDAL ESMERALDA 875

Tmensual E° 20 TAXIMETRO

REPUESTOS • ENGRANAJES DE ACERO Y BRONCE • ACCESORIOS PARA SU INSTALACION

TARIFA PARADO

CASIX BANDERA 627

EL MAS CHICO 11x10 (cm)

VIÑA DEL MAR FINALIZO AYER CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA



ISAURO TORRES

Señaló la clausura en el Teatro Municipal. Almuerzo en el Hotel Miramar. Discursos del senador Isauro Torres y del diputado adusto Gustavo Loyola

INTERPARLAMENTARIA.— En presencia de ciento treinta delegados de veintidós países, se inauguró ayer la Conferencia Interparlamentaria de la II Conferencia Interparlamentaria Americana, que se presidió en el seno del Teatro Municipal de Viña del Mar. El señor Isauro Torres, presidente de la delegación chilena, y el señor Gustavo Loyola, representante de Colombia, fueron los oradores principales en la inauguración. El señor Torres, en su discurso, manifestó que la democracia está en crisis; que no se conforma con las necesidades del siglo XX, en sus aspectos económicos y sociales. Es justamente este nuestro deseo: cambiar las bases estructurales de nuestra economía, de nuestra cultura, para que la democracia sirva a las grandes mayorías, a fin de estructurar el alma nacional latinoamericana.

tema, diputado Eduardo Castillo Arriola, quien, en algunas partes de su discurso, manifestó: "Hemos asistido a este país que se debate en una angustiosa lucha por encontrar solución a sus problemas democráticos. Creemos sinceramente que la democracia está en crisis; que no se conforma con las necesidades del siglo XX, en sus aspectos económicos y sociales. Es justamente este nuestro deseo: cambiar las bases estructurales de nuestra economía, de nuestra cultura, para que la democracia sirva a las grandes mayorías, a fin de estructurar el alma nacional latinoamericana."

"Creemos que tenemos que crear un sistema económico que una más fuertemente a los pueblos de América; que fortalezca la educación y el espíritu del armamentismo, por lo que nos necesitamos, y que fortalezcamos la constitución de nuestros Parlamentos."

El vicepresidente de la Cámara, Gustavo Loyola, dijo, por su parte, entre otras palabras, en el Hotel Miramar: "El Congreso de Chile, quisiera, como término de sus afanes y preocupaciones, ofrecer a los señores delegados una tarde con abstracción de debates, votos y mociones. Una tarde en que se silencien las palabras que dieron extraordinaria vitalidad y contenido a profundo a la Conferencia, para dejar a los corazones la tarea de cimentar la fraternidad, comprensión y la amistad forjadas, en estos días, al calor de un grande y sincero entendimiento."

...Laboriosa ha sido la jornada cumplida. Han sido días de fecundo trabajo, antes de llegar a las conclusiones cuyos resultados deberán ser la fuente de inspiración y estímulo para los legisladores. En nosotros descansará la misión de llevar a la práctica los propósitos y anhelos relacionados con el perfeccionamiento de la institución parlamentaria. Existieron, como es lógico, formas dispares en los planteamientos para lograr una finalidad, pero, en el fondo, fue una elevada expresión de democracia y una nueva lección de unidad continental. Esperamos que a la Tercera Conferencia concurren todos, incluso aquellos países que en estos instantes no tienen en funciones sus organismos parlamentarios, pero que anhela no tardar en tomar el cauce de la democracia representativa, para probar que las naciones del mundo, frente a las necesarias definiciones en el orden democrático, no tenemos la menor vacilación y seguimos y seguiremos en la ruta histórica trazada por los próceres y libertadores americanos. Repetirá nuestro deseo de que hay satisfacción en nuestro espíritu y que regreséis con vuestras esperanzas transformadas en realidades, para engrandecer y perfeccionar la institución parlamentaria. Deseo rendir, en esta ocasión, en las damas presentes, un homenaje a la mujer de América."



GUSTAVO LOYOLA

El discurso de clausura del torneo estuvo a cargo del senador Isauro Torres, cuyas expresiones damos a conocer en información separada.

ALMUERZO EN EL HOTEL MIRAMAR

Las actividades de la II Conferencia Interparlamentaria, culminaron a las 13.30 horas de ayer, con un almuerzo que el Congreso Nacional ofreció en honor de los delegados en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

En esta oportunidad, usaron de la palabra el vicepresidente de la Cámara de Diputados señor Gustavo Loyola Vázquez quien ofreció el ágape, agradeciendo la presencia de los delegados y rindiendo un homenaje a la Mujer de América; el delegado de los Estados Unidos de Norteamérica señor William R. Hull; el delegado del Perú, senador Mario Polar Ugarteche, cuya festiva intervención fue muy aplaudida, y, finalmente, el senador señor Radomiro Tomic. Las delegaciones regresaron anoche, a las 21 horas, a Santiago.

Desde mañana se iniciarán excursiones a Antofagasta, Concepción y a la región de los lagos. Desde esos puntos la mayoría de los delegados regresará directamente a sus respectivos países.

DISCURSO DE TORRES.— El senador Isauro Torres pronunció el discurso de clausura, en el que analizó los alcances del torneo que finalizó ayer.

Acápites destacados de su intervención fueron:

... Hemos llegado al fin de la jornada y al rememorar los trabajos de la Conferencia una honda satisfacción nos embarga, porque llegamos a este término estrechando en nuestros brazos una grande y madurada cosecha.

... Revisó en este instante las conclusiones a que la Conferencia ha arribado y anotó que cada una de ellas constituye un arma poderosa en la tarea común de luchar por que la Paz logre imperar en la comunidad de los pueblos de nuestro continente; por que la Cultura sea la meta ideal hacia la cual deseamos conducir a nuestros conciudadanos; por que la Libertad sea en cada de nuestras Patrias la señoría de los actos de todos los individuos; por que el mejoramiento económico social de las clases más necesitadas sea la suprema aspiración de gobernantes y legisladores; por que la Ley y la Justicia constituyan la única majestad ante la cual poderosos y humildes inclinan sus voluntades y, porque la lucha contra la miseria y la ignorancia sea la esperanza quimera que gule el esfuerzo de los Parlamentos de las tres Américas.

... La tarea para los pueblos de las tres Américas está señalada: debemos perfeccionar este régimen parlamentario y a esta obra salvadora de la democracia es necesario que consagremos nuestros mejores esfuerzos y nuestras más firmes resoluciones.

... La tarea inmensa de alcanzar la libertad de las naciones americanas, de organizar sus Gobiernos pro los, no fue sino que el trasunto de la convivencia que en su hora tuvieron los libertados; y es a la sombra augusta de los próceres de ella que los parlamentarios de América, ponemos, con el corazón humilde, los acuerdos a que hemos llegado.

... En nombre de los parlamentarios chilenos culero rogamos a cada uno de los señores delegados de los Parlamentos de América que sean portadores de nuestros mejores saludos y de los votos que formulamos por que el ideal por

PUENTE SOBRE EL RIO MAPOCHO EN PELVIN PIDIO MANUEL TAGLE

El diputado Manuel Tagle Valdés se ha entrevistado con el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto, a quien le expuso la necesidad de construir definitivamente un nuevo puente sobre el río Mapocho, en Pelvín, dentro de la comuna de Peñaflor.

Dijo que el costo de la obra se calcula en aproximadamente 200 mil escudos. Y agregó que el Ministro había prometido ordenar inmediatamente los estudios, para la realización de esa vía de comunicación, tan importante para esa región.

Mejoramiento de pensiones estudian dos diputados

El diputado conservador por Santiago, Jorge Iván Hübner, informó que se están realizando estudios con el objeto de mejorar las pensiones y jubilaciones del sector público. Agregó que se han celebrado reuniones con su colega Salvador Correa, designado por la directiva conservadora para tal fin. El diputado Hübner manifestó que los estudios están bien encaminados, despachando cuanto antes un proyecto de ley, debidamente concebido y financiado, que revalorice el monto de las pensiones y jubilaciones para ese sector. Señaló que en las épocas en que fueron concedidas eran de un nivel suficiente, pero que, a través del transcurso de los años, se han hecho exiguas. Hizo notar que este desnivel ha dejado a los jubilados y pensionados en situación económicamente desmedrada, estimando que debe ser atendido el problema sin demora por los Poderes Públicos.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR ASAMBLEA DE LA 5a. COMUNA.— Sesionará el jueves próximo, a las 18.30 horas, en su local de Maruri 734. El regidor Osvaldo Márquez dará cuenta de la labor que ha desarrollado en la Municipalidad de Santiago.

Problemas de Santiago Sur estudian comisiones de Partido Conservador

El jueves próximo, a las 19 horas, en el local del Partido Conservador, se reunirán conjuntamente la Comisión de Trabajo, Legislación Social e Higiene y la de Gobierno Interior y Constitución de esa colectividad política. Preocupará los estudios de las iniciativas necesarias para solucionar los graves problemas de la zona de Santiago Sur.

EL REPRESENTANTE DE COLOMBIA

Después de la tribuna del representante de Colombia, señor Otto Morales, quien, en algunos acápites de su brillante intervención, manifestó: "Hablo en estos momentos de profunda emoción de colombiano y americano, después de haber asistido a este extraordinario certamen de la democracia en América. Cuando el Congreso de Colombia recibió la invitación para viajar a la II Conferencia Interparlamentaria, no dudó de su obligación de contribuir con su modesto aporte al estudio y análisis de los problemas americanos. Además, al pueblo de Chile lo unen con Chile sentimientos muy honrosos, muy fuertes, que han ido forjando sus vidas permanentemente en la historia americana."

DISCURSO DE TORRES

El discurso de clausura del torneo estuvo a cargo del senador Isauro Torres, cuyas expresiones damos a conocer en información separada.

ALMUERZO EN EL HOTEL MIRAMAR

Las actividades de la II Conferencia Interparlamentaria, culminaron a las 13.30 horas de ayer, con un almuerzo que el Congreso Nacional ofreció en honor de los delegados en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

En esta oportunidad, usaron de la palabra el vicepresidente de la Cámara de Diputados señor Gustavo Loyola Vázquez quien ofreció el ágape, agradeciendo la presencia de los delegados y rindiendo un homenaje a la Mujer de América; el delegado de los Estados Unidos de Norteamérica señor William R. Hull; el delegado del Perú, senador Mario Polar Ugarteche, cuya festiva intervención fue muy aplaudida, y, finalmente, el senador señor Radomiro Tomic. Las delegaciones regresaron anoche, a las 21 horas, a Santiago.

Desde mañana se iniciarán excursiones a Antofagasta, Concepción y a la región de los lagos. Desde esos puntos la mayoría de los delegados regresará directamente a sus respectivos países.

DISCURSO DE TORRES.— El senador Isauro Torres pronunció el discurso de clausura, en el que analizó los alcances del torneo que finalizó ayer.

Acápites destacados de su intervención fueron:

... Hemos llegado al fin de la jornada y al rememorar los trabajos de la Conferencia una honda satisfacción nos embarga, porque llegamos a este término estrechando en nuestros brazos una grande y madurada cosecha.

... Revisó en este instante las conclusiones a que la Conferencia ha arribado y anotó que cada una de ellas constituye un arma poderosa en la tarea común de luchar por que la Paz logre imperar en la comunidad de los pueblos de nuestro continente; por que la Cultura sea la meta ideal hacia la cual deseamos conducir a nuestros conciudadanos; por que la Libertad sea en cada de nuestras Patrias la señoría de los actos de todos los individuos; por que el mejoramiento económico social de las clases más necesitadas sea la suprema aspiración de gobernantes y legisladores; por que la Ley y la Justicia constituyan la única majestad ante la cual poderosos y humildes inclinan sus voluntades y, porque la lucha contra la miseria y la ignorancia sea la esperanza quimera que gule el esfuerzo de los Parlamentos de las tres Américas.

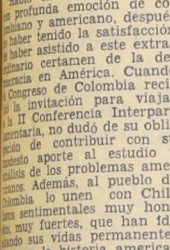
... La tarea para los pueblos de las tres Américas está señalada: debemos perfeccionar este régimen parlamentario y a esta obra salvadora de la democracia es necesario que consagremos nuestros mejores esfuerzos y nuestras más firmes resoluciones.

... La tarea inmensa de alcanzar la libertad de las naciones americanas, de organizar sus Gobiernos pro los, no fue sino que el trasunto de la convivencia que en su hora tuvieron los libertados; y es a la sombra augusta de los próceres de ella que los parlamentarios de América, ponemos, con el corazón humilde, los acuerdos a que hemos llegado.

... En nombre de los parlamentarios chilenos culero rogamos a cada uno de los señores delegados de los Parlamentos de América que sean portadores de nuestros mejores saludos y de los votos que formulamos por que el ideal por

NUESTRA OBRA

De enero a septiembre, la sección Viviendas del Ministerio de Fomento, ha dado lugar a 165 familias. Podrán construir más con la cooperación.



GUSTAVO LOYOLA

DISCURSO DE TORRES

El discurso de clausura del torneo estuvo a cargo del senador Isauro Torres, cuyas expresiones damos a conocer en información separada.

ALMUERZO EN EL HOTEL MIRAMAR

Las actividades de la II Conferencia Interparlamentaria, culminaron a las 13.30 horas de ayer, con un almuerzo que el Congreso Nacional ofreció en honor de los delegados en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

En esta oportunidad, usaron de la palabra el vicepresidente de la Cámara de Diputados señor Gustavo Loyola Vázquez quien ofreció el ágape, agradeciendo la presencia de los delegados y rindiendo un homenaje a la Mujer de América; el delegado de los Estados Unidos de Norteamérica señor William R. Hull; el delegado del Perú, senador Mario Polar Ugarteche, cuya festiva intervención fue muy aplaudida, y, finalmente, el senador señor Radomiro Tomic. Las delegaciones regresaron anoche, a las 21 horas, a Santiago.

Desde mañana se iniciarán excursiones a Antofagasta, Concepción y a la región de los lagos. Desde esos puntos la mayoría de los delegados regresará directamente a sus respectivos países.

DISCURSO DE TORRES.— El senador Isauro Torres pronunció el discurso de clausura, en el que analizó los alcances del torneo que finalizó ayer.

Acápites destacados de su intervención fueron:

... Hemos llegado al fin de la jornada y al rememorar los trabajos de la Conferencia una honda satisfacción nos embarga, porque llegamos a este término estrechando en nuestros brazos una grande y madurada cosecha.

... Revisó en este instante las conclusiones a que la Conferencia ha arribado y anotó que cada una de ellas constituye un arma poderosa en la tarea común de luchar por que la Paz logre imperar en la comunidad de los pueblos de nuestro continente; por que la Cultura sea la meta ideal hacia la cual deseamos conducir a nuestros conciudadanos; por que la Libertad sea en cada de nuestras Patrias la señoría de los actos de todos los individuos; por que el mejoramiento económico social de las clases más necesitadas sea la suprema aspiración de gobernantes y legisladores; por que la Ley y la Justicia constituyan la única majestad ante la cual poderosos y humildes inclinan sus voluntades y, porque la lucha contra la miseria y la ignorancia sea la esperanza quimera que gule el esfuerzo de los Parlamentos de las tres Américas.

... La tarea para los pueblos de las tres Américas está señalada: debemos perfeccionar este régimen parlamentario y a esta obra salvadora de la democracia es necesario que consagremos nuestros mejores esfuerzos y nuestras más firmes resoluciones.

... La tarea inmensa de alcanzar la libertad de las naciones americanas, de organizar sus Gobiernos pro los, no fue sino que el trasunto de la convivencia que en su hora tuvieron los libertados; y es a la sombra augusta de los próceres de ella que los parlamentarios de América, ponemos, con el corazón humilde, los acuerdos a que hemos llegado.

... En nombre de los parlamentarios chilenos culero rogamos a cada uno de los señores delegados de los Parlamentos de América que sean portadores de nuestros mejores saludos y de los votos que formulamos por que el ideal por

NUESTRA OBRA

De enero a septiembre, la sección Viviendas del Ministerio de Fomento, ha dado lugar a 165 familias. Podrán construir más con la cooperación.

Diga ¡SALUD! con

...y ganará SALUD.



Para ese mundo tan lleno de aventuras...

SIEMPRE EL TRAJE ADECUADO... UN TRAJE DE ALGODON "YARUR", que los acompaña, resiste sus expediciones por ese mundo desconocido, y les es tan fiel por tanto tiempo! Así son todas las telas de algodón Yarur. En todos sus tipos y dondequiera que se usen, firmes, resistentes, inalterables y fáciles de lavar y planchar. Esto es el resultado de materias primas excelentes, de la más moderna técnica de fabricación y de la preparación y experiencia de cada uno de los que participan en su producción.

LOS PERIODISTAS DEFIENDEN SUS DERECHOS EN CHACRA STA. JULIA

- Declaración del Círculo de estos profesionales. Se cuenta con el apoyo del Ministro H. Gálvez (Por NIBALDO MELLA R.)

Defender sus derechos en la Chacra Santa Julia acordaron los periodistas...

En la reunión se acordó hacer llegar al Ministro del Trabajo y Previsión Social todos los antecedentes que acreditan la efectividad de la operación que se iba a realizar...

También se informó que ya el Ministro Hugo Gálvez impartió terminantes instrucciones al Vicepresidente de la Caja...

DEPARTAMENTO DE PERIODISTAS

El Ministro Gálvez anunció, por otra parte, que durante el curso de la semana que se inicia...

Soc. Productores de Leche S. A.

SOPROLE

PAGO DE DIVIDENDOS SERIE "B"

Se ruega a los señores accionistas de la Serie "B" pasar por nuestras oficinas...

LUIS VALDIVIESO SANTELICES Gerente

Reina del SNS



GLADYS VERA ANDRADE, con el nombre de GLADYS I es, desde ayer al mediodía, la Reina de las Fiestas de la Primavera...

Obreros reclamarán contra cambios en tarifas de micros Ovalle-Negrete

Afectados son modestos habitantes de Poblaciones San Ramón y San Rafael, de la comuna La Granja

Representantes de las Juntas de Vecinos de las poblaciones San Ramón y San Rafael, de la comuna de La Granja...

Expresaron: "Desde hace aproximadamente un mes, los dueños de micros están infringiendo las disposiciones de la Subsecretaría de Transportes..."

HOY REANUDARAN CONTACTOS EN EL CONFLICTO CUPRERO

En un esfuerzo por superar las diferencias y encontrar una solución adecuada y equitativa al conflicto que afecta a los trabajadores de Potrerillos y El Salvador...

BARRACA DE FIERRO MATERIALES DE CONSTRUCCION RECARADO VILLALBA SANCRO A. PRAT 1524 FONOS 54652

Table with 2 columns: Material (ZINC TECHO, Canales, Cabalotes, Bajadas) and Price.

ESTA SU HIJO ATRASADO EN SUS ESTUDIOS?

Prepárele en forma eficiente en Profesorado competente. Humanidades, preparatorias, bachillerato. Exito asegurado.

Av. Sucre 1964 TELEFONO No. 462192 TODO EL DIA Entre Manuel Montt y Antonio Varas.

LA FRANCESA AGUSTINAS 1015 LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad...

Esta inscripción especial se cerrará el día 2 de noviembre, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría...

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar...

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad...

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría...

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar...

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de Contratistas de la Dirección de Vialidad...

Con un presupuesto oficial de \$ 75.283,90. Características: Longitud total 40 metros...

Table with 2 columns: Project details (Reloca, Kilómetros) and Budget (Presupuestos).

Fecha de apertura: 10 de noviembre, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Basen, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad...

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría...

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar...

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones de la Cárcel y Juzgado de OVALLE...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de Contratistas de la Dirección de Vialidad...

Con un presupuesto oficial de \$ 75.283,90. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

Con un presupuesto oficial de \$ 1.707,70. Características: Longitud total 40 metros...

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de VINA DEL MAR...

Con un presupuesto oficial de \$ 133.222,50. Características: Constata de 27 tramos...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de AISEN...

Con un presupuesto oficial de \$ 11.395,80. Características: Constata de 27 tramos...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de AISEN...

Con un presupuesto oficial de \$ 11.395,80. Características: Constata de 27 tramos...

Se piden propuestas públicas por el suministro de: 1 Tablero eléctrico de comando...

Defensas Fluviales Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Defensas Fluviales...

Con un presupuesto oficial de \$ 24.979,08. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Angol...

Con un presupuesto oficial de \$ 18.017,52. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse cotizaciones públicas de precios por la adquisición de Equipos Perforadores...

Con un presupuesto oficial de \$ 18.017,52. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Angol...

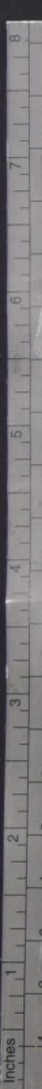
Con un presupuesto oficial de \$ 18.017,52. Características: Longitud total 40 metros...

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Bilbao de la comuna de OSORNO...

PISCINA MUNICIPAL DE MAIPU SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO...

A LOS PATRONES La Ley N.º 14.687, publicada en el "Diario Oficial", de fecha 26 del mes en curso...

MEDIAS DE FUTBOL DE CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS DE PROPAGANDA EL PAR (PURA LANA) EL DIRECTOR GENERAL



Providencia

FORO SOBRE EDIFICACION ESCOLAR
 El objeto de estudiar soluciones a los problemas educativos de la comuna, en la Municipalidad se efectuara el día martes 2 del proximo mes. En el se analizaran la ubicación de Grupos Escolares y las reparaciones necesarias en los actuales locales, cuyo estado ruinoso para los alumnos y los maestros.

Conchali

Las autoridades municipales obligaran a la firma que se adjudique las propuestas de compra de camiones, que los entreguen dentro de los noventa dias de la aprobacion. En esta forma esperan solucionar totalmente las deficiencias en la extraccion domiciliar de basuras que permanentemente es objeto de reclamos de parte del publico.

CREACION DE LA ZONA INDUSTRIAL

Como una manera de crear nuevos recursos economicos para la Municipalidad y tambien para dar trabajo dentro de la comuna a los habitantes de Conchali, que en su mayor parte son obreros, el Alcalde San Martin y los regidores Fontova, Salas, Ortega y Espinoza, estan impulsando el envio de un proyecto de ley al Congreso, por el cual se crea la Zona Industrial en la comuna y en la que las fabricas que se instalen en ella gozaran de las siguientes franquicias: liberacion del derecho municipal de construccion; liberacion por 10 años del Impuesto de Bienes Raices de las propiedades que construyan las industrias; pavimentacion de caminos a la Zona Industrial, por cuenta del Municipio de Conchali.

Renca

ENTREVISTA CON EL GENERAL QUEIROLO
 El Segundo Distrito, Héctor Lehué, acompañado de una delegación de vecinos de Renca, presidida por el Sr. Samuel Flores Fernández, se entrevistó con el Director General de Carabineros, general Quirolo, para la solución de varios problemas relacionados con el servicio a su cargo. En la entrevista se pusieron en conocimiento del general los siguientes puntos: aumento de personal de la Comisaría, para que pueda realizar una efectiva vigilancia en la Población "Juan Antonio Ríos", antes de la liberación de la Comisaría de Renca y la entrega de la Comisaría a los detenidos; punto fijo nocturno en el Puente Lo Velásquez, Puente de la Maquinaria del F. C. de Domingo Santa María; traslados de la Comisaría de Renca a la Comisaría de San Miguel, un foco de malos olores y de moscas en el barrio de Renca. El Director General de Carabineros prometió al diputado Lehué y a la delegación que estudiará sus peticiones y dará pronta solución. Además, dio todos los antecedentes relacionados con estas iniciativas que están en posesión del Interior, Dr. Sotero del Río.

Avanzada la construcción de Fábrica de Acido Sulfúrico

Se encuentra avanzada la construcción en una fábrica de ácido sulfúrico, cuya producción diaria sería de 20 toneladas. Este trabajo se realiza con rapidez para evitar que haya que romper el pavimento una vez que esté concluida la segunda vía de la Avenida Costanera.

ANTOFAGASTA: La DOS inició construcción de un colector en Av. Costanera

La Dirección de Obras Sanitarias inició la construcción del colector de alcantarillado que parte de la calle M. A. Matta, sigue por la Costanera y llega a empalmar con el desagüe provisional del colector sur, frente a la calle Díaz Gana. Este trabajo se realiza con rapidez para evitar que haya que romper el pavimento una vez que esté concluida la segunda vía de la Avenida Costanera.

ARICA: ACEPTARON FIJACION DE FRANQUICIAS ADUANERAS

El Comité de Defensa de Arica, por 11 votos contra 9, acordó acatar provisoriamente, como transacción, la franquicia aduanera de hasta quinientos pesos oro, para los pasajeros que viajen desde el puerto libre al sur. Este acuerdo fue adoptado por el Comité después de escuchar la cuenta que rindió la Comisión que viajó a la capital, para estudiar este problema.

COMITE PRO PAZ

Quedó formado el Comité Arica Pro Paz de las Madres del Mundo, en una reunión efectuada en la sede del Circulo Italiano, a la que asistieron alrededor de veinte instituciones femeninas.

DETENIDOS DOS IMPLICADOS EN CONTRABANDO

El magistrado subrogante del Segundo Juzgado, Carlos Pereira, declaró reos, y ordenó su ingreso a la Carcel, a los pescadores Manuel Gonzalez y Florencio Arales, sorprendidos conjuntamente con otros, en una lancha a motor, que conducía siete bultos de mercaderías internadas ilegalmente.

PROCESO POR HUIDA DEL STATION WAGON

El Juzgado de Pisagua se hará cargo del buñado proceso por la huida desde el control aduanero de Cuya, de un station wagon que conducía maletas y bultos con contrabando. Por este motivo, fueron dados de baja dos carabineros, y el chofer del vehiculo, Luis Bravo, fue detenido. (CROSA, corresponsal.)

MODIFICACIONES EN EL PUERTO

Diversas modificaciones tendrá la construcción que se está realizando en el puerto comercial de Arica, dadas las experiencias obtenidas en el sur, informó el Subdirector de Puertos, Carlos Leyton, en una entrevista con el Gobernador, Antonio Encina.

INSTALACION DE INDUSTRIAS PESQUERAS

Las industrias pesqueras sólo pueden instalarse en sitios deshabitados, y por lo tanto el SNS no permitirá su ubicación en la playa llamada "Los Gringos", manifestó el Jefe del Departamento de Higiene y Seguridad Industrial, Salomón Yapor, que actualmente visita este puerto.

AMPLIO PLAN DE OBRAS PUBLICAS PARA OSORNO

OSORNO.— Un amplio plan de Obras Públicas será llevado a cabo en la provincia de Osorno, según informó el Intendente Arnoldo Scholz, quien resumió recientemente su cargo, después de haber permanecido varios días en Santiago, gestionando la solución de diversos problemas regionales. En el Departamento de Arquitectura, el

También se puede considerar un hecho, la edificación del nuevo local para el Liceo de Hombres, que actualmente funciona en un inmueble inadecuado para las funciones docentes. Para ello existen dos alternativas: una, que sea construido con fondos de la Ley Herrera, y la otra formula se refiere a un préstamo que haría el Gobierno alemán. Otro aspecto de gran importancia de este plan, es la adquisición de la propiedad ubicada en Bilbao con Matta, para concentrar allí los servicios de Arquitectura, Obras Sanitarias y Vialidad. Sobre esta materia, el Intendente fue autorizado para iniciar las gestiones tendientes a adquirir ese predio.

Por otra parte, el señor Scholz fue informado que se llamará a propuestas públicas para construir nuevas aldeas campesinas en Cruceiro — Purrangué y Las Lunas, ampliándose así las viviendas que bajo este sistema se están levantando en Purrangué.

Con el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, se preocupó de lograr los fondos que permitirán terminar las obras de defensa que se proyectan en Puerto Octay, en el lugar llamado Centinela, para las cuales se consulta una inversión de 5.000 escudos. Estos trabajos protegerán la ruta caminera al sur, evitando que sufra interrupciones por inundaciones del lago, en invierno.

Finalmente, el Intendente informó que se había solicitado las propuestas para la ejecución de caminos transversales, a base de pavimento y capas de relleno bituminoso. En el rubro caminos, también se consulta la terminación de la ruta internacional por el paso de Puyehue, hasta el mismo límite con Argentina. (EL CORRESPONSAL.)

La Serena: Creación de Poder Compravador de Papas piden productores

LA SERENA.— La Sociedad Agrícola del Norte, después de escuchar la opinión de los agricultores de la zona, expuesta en una amplia reunión, solicitó de las autoridades la creación inmediata de un poder comprador de papas por la Empresa de Comercio Agrícola en Coquimbo.

Los productores de papas de esta región estiman que la ECA podría almacenar las cosechas en sus frigoríficos, para en su oportunidad abastecer a los mercados del norte a un precio conveniente al consumidor, al mismo tiempo que pagaría a los agricultores un justo precio en relación a sus costos determinados por organismos técnicos.

El próximo mes comienzan los trabajos del Tranque Puclaro

LA SERENA.— En los primeros días del próximo mes de noviembre será inaugurado el Campamento que la Dirección de Riego ha instalado en Puclaro, zona en la cual se construirá el tranque que llevará el mismo nombre. Con la inauguración de este campamento, destinado al personal técnico contratado para realizar los sondeos que servirán de base definitiva a la obra, se estimarán iniciadas las actividades de este embalse, que servirá para regularizar el riego en la tercera sección del río Elqui.

ESTACION DE SERVICIOS ANDES MAR BUS

Una de las más avanzadas estaciones de Servicios Andes Mar Bus fue inaugurada en esta ciudad. La obra fue iniciada por el arquitecto Andrés Murillo, el que al fallecer, fue reemplazado por el arquitecto Octavio Galleguillos. La decoración estuvo a cargo del prestigioso artista Carlos Godoy, quien, con muy buen gusto, ha dado a la obra un ambiente grato y acogedor. — (Luis Muñoz Leiva, corresponsal.)

Todo el encanto de la primavera



Vestidos de popeline floreada en diversos colores y modelos todas las tallas.

9,83



Vestidos primaverales maravillosos modelos de algodón floreado, gran surtido de telas todas las tallas.

10,70



Preciosos vestidos de lino liso, colores celeste, blanco, verde y amarillo en todas las tallas.

11,48



Bata de fine algodón estampado, variados modelos todas las tallas.

14,70



Lindos y cómodos vestidos de algodón floreado y liso, colores de gran moda todas las tallas.

17,50

Prácticos vestidos especiales para el campo y playa, variedad de modelos y colores, todas las tallas. **9,70**

CASA García
 además, puede ganar \$ 5.000 en el "Pozo de la suerte"
 alameda esq. avenida española
 Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa.

DEFICIT DE 6.900 MILLONES DE DOLARES ANUNCIO KENNEDY

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Gobierno del Presidente Kennedy pronosticó hoy un egreso record en tiempo de paz de 89.000 millones de dólares y un déficit presupuestario de 6.900 millones...

El Director de Presupuesto, David E. Bell, anticipó egresos aun mayores en el año próximo, pero a la vez prometió un superavit en los ingresos...

Teniendo presente que en general se cree que el déficit presupuestario son inflacionarios, Bell aseguró que el presente déficit no ha causado ni causará alza alguna de los precios.

En realidad un análisis económico especial de los gastos de ingresos nacionales por concepto de impuestos indica que "las actividades federales pudieran ejercer cierta influencia moderadora en la primavera próxima."

En enero próximo el Primer Mandatario presentará al Congreso un proyecto de presupuesto para el ejercicio de 1963, que comienza el primero de julio próximo.

Batalla con gases lacrimógenos en la línea divisoria de Berlín

COMUNISTAS IMPUSIERON NUEVAS RESTRICCIONES A TRANSITO ALIADO

BERLIN, 29 (UPI).— Los soviéticos impidieron hoy a dos automóviles patrulleros de la policía militar norteamericana viajar de Berlín a Alemania occidental...

el paso de los dos patrulleros, aduciendo que su misión en la carretera era innecesaria.

BATALLA LACRIMOGENA El incidente se produjo al cabo de un día de tensión, en que policías comunistas y de Berlín oeste tuvieron un duelo de granadas de gases lacrimógenos...

de vehículos ingleses y franceses, aunque más tarde permitieron el paso de dos omnibuses británicos.

El grupo citado se retiró, pero al rato volvió a aparecer y la policía lanzó nuevas andanadas de gases.

Durante los incidentes, tanques norteamericanos y rusos permanecieron en sus posiciones a pocos minutos de distancia del puesto de control fronterizo de la Friedrichstrasse.

En una charla radial, el Alcalde de Berlín oeste, Willy Brandt, dijo esta noche que, en su opinión, el incidente del viernes, en que tanques norteamericanos y rusos se enfrentaron apuntándose con sus cañones, no ha agravado la crisis.

COHETE INTERCONTINENTAL LANZARON AYER LOS RUSOS

MOSCU, 29 (UPI).— La Unión Soviética anunció hoy el lanzamiento de otro cohete gigante, de varias etapas, a una distancia de 12.000 kilómetros, hasta el centro del Océano Pacífico...

La agencia noticiosa oficial, TASS, informó que el cohete portador, disparado ayer, fue el último en una serie de ensayos soviéticos que comenzaron a mediados de septiembre.

El portavoz mencionado dijo que, en el puesto fronterizo de Babelsberg, un oficial soviético impidió

Los disparos de prueba, que según TASS, forman parte de un programa de investigación científica, fueron realizados desde una plataforma, en la Unión Soviética, hacia un objetivo situado en una zona del Pacífico, 1.600 kilómetros al suroeste de Hawaii.

TASS dijo que el ensayo "se desarrolló rigurosamente de acuerdo con el programa fijado", y cubrió una distancia "superior a 12.000 kilómetros."

Los lanzamientos de los cohetes portadores, a grandes distancias y con gran precisión, son evidencia de los nuevos y importantes éxitos de la cohetología soviética...

En el vigésimosegundo Congreso, tocando a su fin, Khrushchev inauguró hoy la primera estatua que se erige en Moscú a Karl Marx...

En las pruebas similares, Estados Unidos ha disparado cohetes desde Cabo Cañaveral al Océano Índico, a una distancia de 14.400 kilómetros.

Después de retirar el velo que cubría la estatua, Khrushchev calificó a Marx de "pensador y revolucionario genio" cuyos servicios "jamás olvidará la humanidad."

La zona del Pacífico, utilizada como objetivo de los cohetes soviéticos, está ahora abierta al tráfico de todos los barcos y aviones, según anunció la agencia.

Si llega a retirarse el cadáver, es posible que sea trasladado a algún sitio menos prominente, como el nuevo mausoleo que se está construyendo cerca de la Universidad de Moscú.

La zona del Pacífico, utilizada como objetivo de los cohetes soviéticos, está ahora abierta al tráfico de todos los barcos y aviones, según anunció la agencia.

Mientras soplaban fríos vientos sobre el adolecente de la Plaza Roja, un grupo de curiosos rodeó un cartel junto al templete que decía: "Cerrado por reparaciones."

El "Sunday Times" publica hoy una caricatura que muestra a dos niños en edad escolar frente a un puesto de periódicos que anuncia: "La gran bomba de Khrushchev".

Algunos se acercó a uno de los guardias apoyados junto al mausoleo pidiendo explicaciones: "El mausoleo fue cerrado hoy y estará cerrado durante cinco a siete días."

Esta noticia fue anunciada el día 11 de septiembre, su propósito de disparar una serie de cohetes de largo alcance, hacia la ciudad zona, y advertir a los buques y aviones que se mantuvieran alejados de la zona del blanco.

TUMBA DE STALIN FUE CERRADA AL PUBLICO

El hecho coincide con ataques antistalinistas de Khrushchev

MOSCU, 29 (UPI).— El mausoleo de la Plaza Roja, que guarda los restos de José Stalin, fue cerrado hoy "para reparaciones", al tiempo que circulaban versiones sobre inasistentes demandas de que el cadáver del fenecido dictador sea retirado de ese lugar de honor.

Guardias con uniformes grises impedían hoy la entrada al templete construido para servir de última morada a Stalin. La plaza estaba colmada por la acostumbrada muchedumbre dominical.

En los medios occidentales se conjeturó sobre la posibilidad de que la clausura se ordenase como medida de precaución contra manifestaciones hostiles por ciudadanos antistalinistas.

El Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, hablando en el vigésimosegundo Congreso del Partido Comunista soviético, censuró la semana pasada al régimen stalinista.

Se trató de una repetición de los ataques que hizo en el Congreso de 1956, pero sólo en la presente ocasión la prensa rusa se hizo eco del asunto, y por primera vez ahora el pueblo ruso tiene noticia de la campaña contra Stalin.

La clausura de la tumba de Stalin al público no es un acontecimiento sin precedentes; de hecho, ocasionalmente es cerrada para reparaciones cuando se acerca algún importante feriado—como el próximo siete de noviembre, aniversario de la revolución rusa.

CORPORACION DE LA VIVIENDA CONCURSO DE ANTEPROYECTOS PARA LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS EN AV. BRASIL EN VALPARAISO

La Corporación de la Vivienda invita a todos los arquitectos miembros activos del Colegio de Arquitectos de Chile, a participar en el Concurso de Anteproyectos para la construcción de un Edificio de Departamentos, ubicado en Avenida Brasil, en Valparaíso.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.— QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE.

SINIESTRA PREGUNTA INFANTIL LONDRES, 29 (UPI).— El "Sunday Times" publica hoy una caricatura que muestra a dos niños en edad escolar frente a un puesto de periódicos que anuncia: "La gran bomba de Khrushchev".

RADICALES GANAN ELECCIONES GRIEGAS

ATENAS, 29 (UPI).— Los primeros resultados del escrutinio de las elecciones parlamentarias nacionales de hoy dan ventaja al partido floocidental, Unión Radical Nacional, que preside el Primer Ministro, Constantine Karmanlis.

A las 20.30 GMT se dieron a conocer los siguientes resultados oficiales del escrutinio de 3.072 mesas receptoras de votos: Unión Radical Nacional, 556.627 (49,42 por ciento del total); Unión del Centro, 400.436 (34,99 por ciento); Frente Democrático Agrario de Grecia, izquierdista, 168.450 (14,07 por ciento).

Una de las cuestiones importantes que incidieron en la votación fue el efecto en el frente comunista y otras agrupaciones izquierdistas de las amenazas del Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, a Grecia, que es miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).



CIUDAD TRUJILLO.— Emilio Rodríguez, de 78 años, y su esposa, María Teresa de 61, aparecen en el grabado con las heridas vendadas, cuando se reponían de la noche de terror que vivieron el 21 del presente, cuando la policía dominicana irrumpió en su departamento buscando manifestantes contra el Gobierno.

Hoy debe estallar... (De la Pág. 9)

parte de la potencia de la de 30 megatones que estalló el lunes pasado. SERIA TERREMOTO

Un temblor más débil fue registrado por el Instituto a las 9.45 A. M. (GMT). El doctor Markus Bath, jefe del Instituto, declaró que este temblor fue causado por "un terremoto distante, muy alejado de Novaya Zemlya".

En París, la Comisión Francesa de Energía Atómica anunció temblores a las 9.45 A. M. y dijo que, en un principio se estimó que las sacudidas eran causadas por "una nueva explosión nuclear soviética", que podía ser la mayor hasta el presente.

La Comisión de Energía Atómica de EE. UU. dijo que las sacudidas fueron causadas por grandes terremotos, uno en la zona de la bahía de la Reina Charlotte, cerca de Vancouver, Columbia Británica, y el otro en la región del lago Baikal, de la Siberia rusa, al norte de Mongolia.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS BLOQUES HUECOS DE HORMIGON DE CEMENTO PARA POBLACION "CLARA ESTRELLA", DE SANTIAGO

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961. Pago al contado. Entrega inmediata.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.— QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

POLLA DEL FUTBOL LA NACION 1961

- Premios finales 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Buñes 194. 2 Motocicleta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Buñes 194. 3 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.

BASES 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocarlo en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que correspondrán a una misma fecha.

Premios para la 6a. fecha (Segunda Rueda)

- 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial de Fútbol. 1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.

Se reciben cupones en SANTIAGO

LA NACION, Agustinas N° 1269, Casilla 61-D, hasta el día sábado, a las 14 horas. SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 4.—

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N° 2461 AL 2471. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1961, con vencimiento en AGOSTO de 1961.

OLA DE TERRORISMO SIN PRECEDENTES EN ARGELIA

ARGEL, 29.— (UPI).— La ola de bombas que hicieron estallar durante el fin de semana los colonos extremistas, en las principales ciudades de Argelia, ha provocado el temor de que se desaten próximamente sangrientas luchas raciales.

El día de mayor peligro se estima que será el miércoles. Para ese día está fijada la manifestación de los musulmanes que señalará el séptimo aniversario del comienzo de la guerra argelina y que ha sido convocada por los dirigentes rebeldes con sede en Túnez.

Los masivos atentados con bombas son solamente uno de varios indicios de que el "ejército secreto" de los colonos europeos se propone utilizar la violencia contra las manifestaciones de los musulmanes.

La situación, al parecer, es más grave en la ciudad portuaria de Orán, al oeste de Argelia, que fue escenario de sangrientos choques entre europeos y musulmanes durante la primera quincena del mes en curso.

Cinco bombas plásticas de los colonos volaron esta tarde "los edificios" de Orán "escudados como blanco". Los estallidos siguieron a las once explosiones ocurridas anoche en la ciudad.

Otras siete bombas estallaron en Argelia y en sus suburbios, anoche y hoy. Y otras explosiones han aumentado la tensión en los puertos de Bone y Philippeville, al este de Argelia.

Las bombas causaron daños considerables en tiendas y casas de apartamentos de los musulmanes. Sólo dos personas resultaron heridas.

Durante el día, los musulmanes cometieron los atentados terroristas siguientes: —Un joven soldado francés fue agredido en una calle de Bone y gravemente herido a cuchilladas.

—En Blida, al sur de Argelia, otro soldado fue herido por tiros de pistola, y en Setif, el capataz de un taller europeo, fue muerto de dos balazos en el cuello.

Mientras tanto, dos helicópteros del Ejército volaron en círculos sobre los tejados, cerca de una hora al mediodía, tratando de descubrir el transmisor clandestino de radio de los europeos, que ayer volvió al aire en una onda casi igual a la de Radio Argelia. Pero los operadores de los colonos se mantuvieron callados.

MAS BOMBAS

ARGEL, 29.— (UPI).— Una potente bomba plástica voló esta noche un transmisor de radio y lesionó a tres personas en una villa cercana que fue residencia oficial del Delegado General.

La carga, que se calcula era de cuatro kilos, fue una de las bombas de la serie que colocaron durante el fin de semana los extremistas europeos. La policía descubrió una bomba de plástico sin estallar, de unos diez kilos, cerca del transmisor, y la desarmó.

La serie de bombas constituye uno de varios indicios de que los extremistas derechistas se proponen responder con violencia a las manifestaciones que tienen fijadas para el

miércoles próximo los musulmanes, con motivo de cumplir, se el séptimo aniversario del inicio de la guerra franco-argelina.

La Organización del Ejército Secreto sería la encargada de desarrollar los planes de violencia, según se cree. ORAN (Argelia), 29.— (UPI).

Tres personas resultaron muertas y otras diez heridas en tres incidentes terroristas ocurridos ayer en Mascara y en agresiones separadas en Nedromah.

Según informó la policía, dos personas fueron muertas en tres incidentes terroristas ocurridos ayer en Mascara y en agresiones separadas en Nedromah.



Bermuda — Héctor Trujillo (al centro) herido por un atentado con bomba, conversa con un intérprete. Trujillo estaba en viaje a un desfilado. El Gobierno dominicano anunció que otro hermano, Arismendi, también ha dejado el país. (RADIOFOTO UPI.)

ALEMANIA OCCIDENTAL BUSCA UN ACUERDO CON PAISES COMUNISTAS

En un momento en que se dijo hoy que Alemania Occidental está dispuesta a firmar un tratado de cooperación con sus vecinos comunistas, la renuncia de la Alemania Occidental a la reunificación podría ser una versión anti-comunista muy popular en Alemania, aliente el telón de fondo de la reunificación.

La primera providencia, la alegación solemne de que se está reanunciando a Alemania Occidental y que las agresiones, y que mediante la fuerza, se expresan en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los alemanes afirmaron que el Gobierno de Alemania Occidental está dispuesto a negociar con Polonia y Checoslovaquia.

La reunificación de que se habla en la figura de un acuerdo con Polonia y Checoslovaquia.

El delicado problema de concertar un acuerdo con naciones que mantienen relaciones de guerra con el Gobierno alemán, la fórmula de la reunificación, la declaración de la del pacto o tratado.

El acuerdo deseado podría ser, por ejemplo, una declaración simultánea de los Gobiernos de Alemania Occidental, Alemania Oriental, Checoslovaquia.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

Los miembros del Concejo Municipal de las islas Fiji acudieron a una reunión para elegir a los miembros del Concejo Municipal.

Los concejales fueron elegidos sin oposición, y para el sexto cuatrimestre a un servidor público un empleado de una oficina de importación. El edificio está integrado por seis naturales de las islas, seis europeos y miembros de otras razas representados por el Gobierno.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La elección en las islas Fiji se realizó ayer.

La Dirección de Impuestos Internos, informa:

A LOS EMBOTELLADORES DE VINOS DEL PAIS

El 4 de diciembre del presente año, entra en vigencia el nuevo REGLAMENTO DE EMBOTELLACION DE VINOS, dictado por Decreto Supremo N.º 14.984, publicado en el Diario Oficial del 4 de septiembre último.

Al entrar en vigencia este nuevo Reglamento, CADUCAN TODAS LAS ACTUALES INSCRIPCIONES de los embotelladores de vinos.

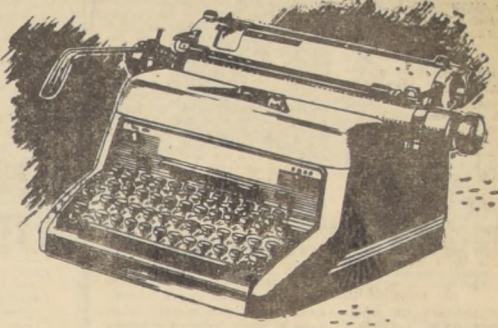
Las nuevas inscripciones de embotelladores se otorgarán por la Dirección de Impuestos Internos previa aprobación del Departamento de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse en las Inspecciones de Impuestos Internos respectivas y serán resueltas por el Departamento de Alcoholes de la Dirección del Servicio.

Atendidos los diversos trámites que deben cumplir estas solicitudes, se recomienda a los interesados proceder a presentarlas lo antes posible, a fin de que, al entrar en vigencia el nuevo reglamento, hayan obtenido oportunamente su nueva inscripción, válida para el año 1962, y eviten incurrir en sanciones.

DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

QUIEN LA INVENTO?...



UNOS DICEN QUE SU INVENTOR FUE EL AUSTRIACO MITTERHOFER, OTROS QUE EL NORTEAMERICANO CRISTOBAL L. SHOLES. EL AÑO 1873. QUIZAS, QUIZAS LO CIERTO ES QUE LOS NORTEAMERICANOS FUERON LOS QUE LA PUSIERON AL ALCANCE DE TODOS AL INDUSTRIALIZAR SU PRODUCCION.

...pero lo real, lo concreto, ES QUE HOY DIA UD. PUEDE HACERSE DE UNA ESPLENDIDA MAQUINA DE ESCRIBIR MEDIANTE UN

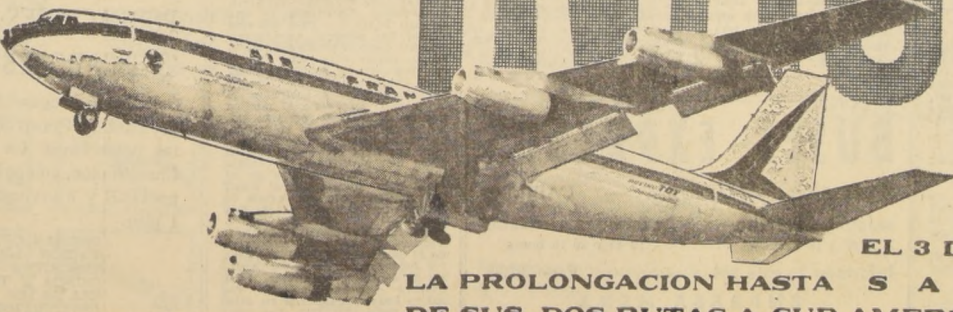
PRESTAMO CONTROLADO QUE LE OTORGA SU CUENTA de AHORRO

TAMBIEN PUEDE UTILIZAR ESTOS PRESTAMOS PARA ADQUIRIR MENAJE DE CASA, ELEMENTOS PARA INDUSTRIAS MENORES Y CASE, RAS, BICICLETAS, ETC.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

AIR FRANCE INAUGURA



EL 3 DE NOVIEMBRE LA PROLONGACION HASTA SANTIAGO DE SUS DOS RUTAS A SUD AMERICA EN BOEING 707 INTERCONTINENTAL

SALIDAS DE SANTIAGO A PARIS
Via Atlántico Sur. LOS MIERCOLES, a las 9,30 horas.
Via Costa del Pacífico y Atlántico Central: LOS SABADOS, a las 9,30 horas.

PASAJES EN VENTA DESDE AHORA

AIR FRANCE

HUERFANOS 1076 TELEF. 64344 - 66809



Mc Donald Publicidade

Por LUCIA ARRIETA

Premiere de beneficio de Obras Pío XII



Pilar Romani Cañas, María Sofía María Victoria Cortez Alfonso, María Cecilia Tagle Letelier, Teresa Ortuzar Ríos y debutantes que esta noche, en la Gran Premiere de beneficio de las Obras Sociales de Pío XII, vendiendo flores, dulces y cigarrillos.

En un alegre y elegante ambiente de juventud se efectuó la recepción que ofreció Paz Larrain en su residencia de calle Ma... Asistieron a ella las debutantes de esta temporada: Elenita Sánchez Edwards, Elena Joaquina Osandón Correa, Cecilia Fernández, Anita Barahona Urtecho, Anita Valdés Correa, Carmen Walker, Patricia Larrain Larraín, María Angélica Peñafiel Salas, Concha María Teresa Ortíz Ríos, María Olga Illanes Campo, Pilar Ortuzar Ríos, Luz Infante Rodríguez, Barros Vargas, Rosario Bañados Moya, Patricia Echenique Muzard, Rosario Paz Moreno Velasco, Pilar Cañas, Loreto Velasco Donoso, Carmen Montalva Rodríguez, Josefina y Mercedes Vargas, María Estela Rivero, Mercedes Ramírez Velasco, Teresa Rodríguez Onfray, Cristina Sotomayor, Mónica Covarrubias Velasco, Gloria Arnoldo Izkierdo, Pilar Errázuriz y Astrid Campos Pérez.

El Instituto Chileno-Nicaraguense de Cultura ofreció en el Club de la Unión, un almuerzo en honor a los parlamentarios de Nicaragua. Presidió la Cámara de Diputados y del Congreso, señor Juan José Morales Marenco. Senador Dr. Mariano Argüello, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Diputado señor Edgardo Bultrago, asistieron especialmente el Ministro de Negocios de Nicaragua, Dr. Arturo Luna Silva, y señora. Ofreció la bienvenida el presidente del Instituto Chileno-Nicaraguense, señor César Guzmán Castañeda. El Presidente de la Cámara de Diputados de Nicaragua, señor Morales Utrero, de la palabra el señor Roberto Fuentetaja y el doctor Ramón Piñero recitó poemas de Rubén Darío. De los nombrados, asistieron: señora Eribea de Lorca, presidenta de Mesa Panamericana; señora Sara Prats Fuentetaja, señora Emelina Villarroel, Consul de Nicaragua, señor Ignacio Guerrero; señora Maruca Navas de Peñalva; los señores Jorge Lavandero Eyzaga, Francisco Guerrero y señora, Javier Correa, Gastón Cortés Cruz, Adolfo Cooch, Joaquín Vera M., Alberto Salazar, Carlos Barrales Escobar, Luis Olivares y Eugenio Rojas Reaño.

Hoy tendrá lugar el almuerzo que el Embajador del Perú, Excelentísimo señor Mariano y señora, ofrecen en honor del Sr. de Su Santidad, Monsenor Opilio en la sede de la Embajada, en Avenida...

Todo un éxito ha constituido para sus organizadoras la hermosa Exposición de Flores, que tuvo lugar esta vez en la Quinta Normal. Los asistentes pudieron admirar las lindísimas flores, tanto chilenas como extranjeras, todas de un colorido maravilloso. Llamó especialmente la atención el Stand Suizo, de los hermanos Pumpin, como así el stand que presentó la Colonia Árabe, que era sencillamente sensacional por el colorido de sus flores. En general, todos los stands fueron muy admirados, ya que por estar ubicados en las amplias avenidas de la Quinta Normal, aprovecharon mejor aquellas para su exposición. Entre los muchos asistentes recordamos haber visto a Hernán Cueva Zañartu y señora Eliana Bañados de Cuevas, Alfonso Valdivieso Guzmán y señora Delia Reyes de Valdivieso, señoras Laura Pérez de Figueroa, Sara Larrain de Irarrazaval, Trini Larrain de Raymond, Ximena Larrain de Echenique, Carmen Larrain de Tagle, Ángela Gana de Mitrovic, Pina de Herrera, Raquel Torreblanca de Hurtado y Teruca Langlois de Matte, Eulogio Rojas Guzmán y señora Juana Valdés de Rojas, señora Olga Jouanne de Bauer, René Schmidt Garrido y señora, señorita Marta Valdivieso Guzmán, Enrique Montaner Larena y señora, Francisco Merino Leyton y señora, Jorge Tagle Vergara y señora Inés Tagle de Vergara.

Mañana martes ofrecerá un almuerzo, a un grupo de sus relaciones sociales, la señora María Teresa Hermann de Cuevas.

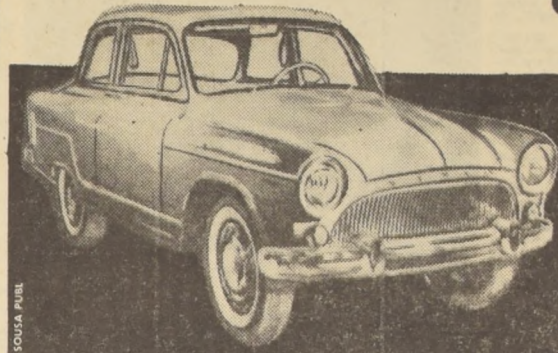
Han nacido: un hijo del señor Samuel Ward Latham y de la señora María Teresa Undurraga de Ward; un hijo del señor Anibal Ariztia Ariztia y de la señora Elvira Reyes de Ariztia, y un hijo del señor Patricio León Valdés y de la señora Laura Zegers de León.

Ha sido bautizado Felipe, hijo del señor Walter Siebel y de la señora Nora Bierwirth de Siebel. Fueron sus padrinos don Sergio Gutiérrez Olivares y señora Margot Irarrazaval de Gutiérrez.

Reunieron en un té a sus numerosas amigas, en el Club de la Unión, las señoritas Adriana Ovalle Larrain y Cecilia Vivanco del Real.

Circula el siguiente parte: "Eduardo Eguiguren Errázuriz y Lucía Ortúzar de Eguiguren participan a Ud. el matrimonio de su hija Mónica Ximena con el señor Henry Aylwin Dalmati, que se efectuará, privadamente, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el viernes 10 de noviembre, a las 19 horas."

SUYO... para su orgullo SIMCA' 61



TOTALMENTE EQUIPADO CON:
Sólido y maravilloso motor Rush • Asientos reclinables • Radio • Calefacción y aire frío • Defensa delantera • Banda blanca.
OTRAS CARACTERISTICAS: CAPACIDAD 5 PASAJEROS • 12 KMS. P. LITRO.

CON FACILIDADES
E° 1.500
contado y saldo en 15 meses.

CONTADO TOTAL
E° 4.935
incluido impuesto de transferencia.

Socovem Ltda.
Av. Gral Bustamante 150

Recibimos su coche usado en parte de pago.



No jefe... no se trata de un San Lunes...
es que las novedades y precios en la inauguración...

CABALLEROS
Ambos casimir fresco, puro lana
E° 39,80
Vestones de tweed
24,90

Ambos de finísimo casimir peinado
47,50

SEÑORAS
Vestidos algodón estampado
10,80

Conjuntos tres piezas lino
39,80

NIÑOS Y NIÑAS
Ambos pantalón corto, palm-beach, 8 a 9 años
20,50

Ambos pantalón largo, franela, cadetes
22,90

Pantalones cortos, franela 6 a 12 años
3,50

Calcetines sport de hilo
0,73

Conforme, pero sólo por tratarse de Peñalba...



Peñalba transformado inaugura hoy en Ahumada....

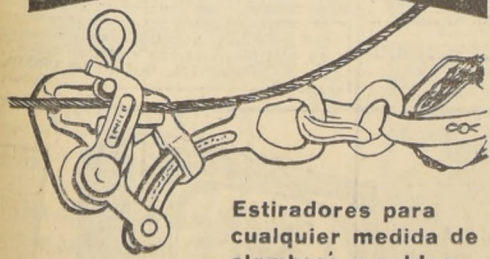
DAMAS
Ahumada 252

CABALLEROS
Ahumada 268

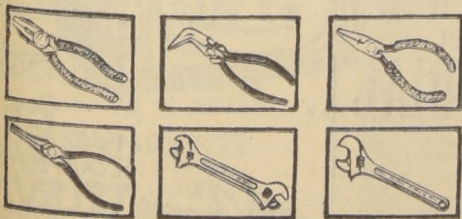
NIÑOS y NIÑAS
Estado 144

HERRAMIENTAS CRESCENT

GARANTIA DE CALIDAD



Estiradores para cualquier medida de alambres y cables.



Una línea completa en herramientas de alta calidad, indispensables para talleres, garages y diversas industrias.

La herramienta que Ud. necesita está en su ferretería
NO CONSULTE, sencillamente PIDALA!
FERRETERIAS "STO. DOMINGO"
CORCES, RIO Y CIA. LTDA.
Sto. Domingo 1035 Fonos 82576-7 y 84539
V. Mackenna con Av. Matta Fono 53037

FONCK

Películas norteamericanas
año filmarán en México

México, 29.— El anuncio oficial fue hecho por Ernesto Pérez Rul, Director de Promoción Económica e Industrial para Baja California. Reveló que la compañía invertirá un millón de dólares en cada película cinematográfica.

El titular de la empresa es José Pérez Padilla.

Show DE NOTICIAS

MINERIA está en tratos para traer próximamente a Chile a la orquesta que dirige el maestro Osvaldo Fugliese.

CONFIRMARON la llegada a Chile del famoso pianista Carmen Cavallaro. Debutará en Santiago, el 16 de noviembre próximo. Ese mismo día se presentarán, también, el clarinetista norteamericano Benny Goodman y su orquesta de veinte músicos.

A BUENOS AIRES viajaron ayer el guitarrista flamenco Juan José Cortez y el cantautor flamenco Juanito Guirao, integrantes del conjunto de Mercedes, La Guapa, que se presentó con mucho éxito en el Municipal, hace algunos meses.



LA CHUNI, precoz cantante y bailarina española.

DOCE AÑOS TIENE LA VEDETTE DE LA COMPANIA DEL OPERA

"La Chuni", precoz cantante y bailarina española, se constituyó en la atracción máxima del último estreno del Bim Bam Bum. — Canta desde hace 3 años, y tiene, según diversas opiniones, "una personalidad extraordinaria".

Doce años y seis meses tiene "La Chuni", precoz cantante y bailarina que el público asistente al teatro Opera ha consagrado como la única vedette de la revista "Con el diablo en el cuerpo", estrenada el viernes recién pasado por la Compañía Bim Bam Bum.

"La Chuni" forma parte del conjunto "Los Amaya", parientes directos de la famosísima Carmen Amaya. Canta y baila con una personalidad que el industrial Jorge Herrera Páez calificó como "extraordinaria".

En relación con la revista anterior, "Con el diablo en el cuerpo", que mostró mayor uniformidad y el cuerpo de baile evidenció esta vez mucho más interés en la realización de las coreografías preparadas por el "colérico" Rafael García. En "Locuras de Primavera" había numerosa de buena calidad como Margarita Padín, Héctor Rivera, Tito Lusiardo, pero, tal vez por un grave error de dirección, fueron presentados como un amontonamiento de jugadores frente al arco sin saber que hacer con la pelota.

En la nueva revista reaparecieron los cómicos Eugenio Retes, Salvador Cicero y Chirio Morales, que acaban de realizar una gira con la Compañía estable del Bim Bam Bum por Lima y Guayaquil. Junto a Ira del Valle, Sergio Peito y Lucho Barra forman el equipo del buen humor que esta vez animó tres sketches, el segundo de los cuales, "Cómo evitar los impuestos", fue el mejor logrado en cuanto a libreto e interpretación.

El tercero, el titulado "Cómo se mata y se muere en distintas partes del mundo", no aportó nada nuevo. Fue estrenado hace algunos años por la misma compañía. El público, sin embargo, lo recibió con muchos aplausos.

De las atracciones internacionales habría mucho que decir. "Los Amaya", por ejemplo, son un conjunto de bailarines españoles que integran Chiquito de Triana (bailarín y cantante), María, Antonia y Antonio Amaya (bailarines); "La Chuni", bailarina y cantante, y "El Morito", guitarrista flamenco.

Este es un conjunto de artistas enteramente profesionales. Cada uno conoce perfectamente bien su oficio. El baile español, en cualquiera de sus estilos, frente a un público que lo desconoce en su totalidad, es un espectáculo que, en cualquier modo, ejerce sobre el espectador una innegable atracción. Esta puede ser la razón por la cual, al finalizar sus actuaciones, Los Amaya son generalmente obligados a repetir uno o dos bailes.

Pero la que "se robó la película" fue "La Chuni". Hija de Chiquito de Triana y Antonia Amaya, se constituyó en la vedette del espectáculo. "La Chuni" comenzó cantando "La Violeta", con un dominio de escena y de micrófono, casi increíbles en una mocosa de su edad. Su voz pastosa delecta en ella una excesiva dedicación al canto aun cuando viene haciendo esto desde hace tres años, según confidencia a LA NACION. Después bailó con la seguridad que lo puede hacer solamente una artista de mucha experiencia.

Queda que hablar todavía de otras dos atracciones. El imitador de estrellas, Santiago Bal, y el dúo acrobático Los Rondiles. De Santiago Bal hay muy poco que decir. El se define como "el enemigo de la nueva ola" y como "uno tipo joven que está vacunado, además".

"Vacunado" resultó el público. La verdad es que en su lugar debió venir Lucho Navarro, el humorista chileno que triunfa actualmente en Nueva York. Santiago Bal imita a varios cantantes conocidos (Al Johnson, Antonio Prieto, Lucho Gatica y otros), pero su voz está muy lejos de conseguir un parentesco con la de los artistas imitados. Hace poco estuvo en el mismo Opera el imitador Alberto Locati, pero éste era un artista muy diferente por cuyo motivo se fue de Chile cargado de elogios.

Los Rondiles fueron recibidos por el público con estruendos aplausos, después de cada una de sus acrobacias. El varón realiza pruebas tan difíciles como la de descender una escala en las manos, primero; después hace otra prueba: baja los doce escalones apoyado únicamente en su mano derecha. Hace poco sufrió una torcedura a la muñeca, lo que le ha significado peligrosas caídas de la escalera. Como el público entiende lo difícil que es materializar a la perfección una prueba como ésta, aplaude con comprensivo entusiasmo.

El cuerpo de baile (integrado por 21 figuritas), mostró esta vez mucha más agilidad y un acentuado sentido del ritmo. Rafael García impulsó a sus coreografías una velocidad vertiginosa. Movió a su gente en todas las direcciones, sin que en ningún momento se advirtieran confusiones o atropellamientos.

Al finalizar la función de estreno, recogimos algunas opiniones. Santiago Fernández Díaz dijo: "¡Esta sí que es revista! Gabriel Méndez Ariztia, empleado particular, manifestó: "La Chuni", extraordinaria. Muy buenos Los Rondiles. Santiago Bal no tiene nada que hacer aquí."

Inés Saavedra López, empleada pública: "Me reí mucho con los cómicos. 'La Chuni' es una artista increíble."

Muy buenos Los Amaya, en general... y eso que antes eran mucho mejores. Los vi en Buenos Aires hace algún tiempo. Conservan su calidad."

—dijo Alberto Valencia Fernández, comerciante español acaudalado en Chile.

HOY SANTIAGO
 COTINUADO: 1.15 P.M. A 12 P.M.

MARGA LOPEZ CARLOS BAENA

TEUTANASIA!
 ASESINATO POR PIEDAD

Un acto que condenan las leyes humanas y divinas.
QUE OSCURA RAZON TUVO ESTA MUJER PARA COMETERLO!

MI MADRE ES CULPABLE

MEJORES DE 18 AÑOS

PRÓXIMO ESTRENO: "Aladino Y LA LAMPARA MARAVILLOSA"

HOY TIVOLI

HUERFANOS 757-FONO 30611
 ROTATIVO DESDE LAS 11 HORAS

VUELVE TRIUNFANTE EN SU 12ª SEMANA

PARA QUE LA PUEDA VER LA JUVENTUD

RECORDANDO 1910-1950

119.530 personas la han evacionado "Mayores y Menores"

PONTIFICIA UNIV. CATOLICA
 Departamento de Música

CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA

Programa con obras de la Edad Media y del Renacimiento

HOY, LUNES 30 - A LAS 19 HRS.

SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD

ENTRADA LIBRE

HOY CENTRAL ORIENTE

Estreno SIMULTANEO!

COMO TE ATREVES A PREDICAR CONTRA EL PECADO RAQUEL, TÚ Y TU AMANTE...Y TU HIJO?

El PECADO DE RAQUEL

ANGIE DICKINSON - PETER FINCH - ROGER MOORE

TECHNICOLOR - MAYORES DE 18 AÑOS

METRO DANTE

3. 6.45 y 10. PM. Fono 83361 • 3.30, 7.15 y 10.15 PM. F. 424359

Sólo para mayores de 21 años

M-G-M presenta a SHIRLEY MACLAINE LAURENCE HARVEY JACK HAWKINS

HOY Dos AMORES

HOY Continental

CONT. DE 14 A 24 HORAS

Ahora en su 10ª semana RECORD INIGUALADO DEL CINE NACIONAL!

UNA PELICULA PRODUCIDA POR ATLAS FILMS

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"

CON RUBEN SOTOCONIL • RAQUEL LUQUER HECTOR NOGUERA • ROBERTO PARADA RAFAEL FRONTAURA

DIRECCION NAUM KRAMARENKO • UNA PRODUCCION GUIDO VALLEJOS

MAYORES DE 14 AÑOS

HOY ESTRENO EXCLUSIVO

RADIO CINE AUDITORIUM Rotativo desde las 11AM

DIJERON EL HONOR Y LA VIDA POR LA PATRIA Y LA HUMANIDAD...

... OTROS HAN TRAJIDO DE DESTRUIR EL MUNDO...

¡UN PELIGRO DE CANDENTE ACTUALIDAD!

"COMETES del DIABLO"

MICHAEL RENNIE PATRICIA MEDINA • MILLY VITALE

Teatro CARIOLA

SAN DIEGO 246 Tel. 89350

19.00 hrs. 22.30 hrs.

ULTIMOS DIAS

EL COSMONAUTA GONZALEZ

con MANOLO GONZALEZ LOS CANTARES DE CHILE y la extraordinaria actuación de CARMELIA ALVES LA REINA DEL BAION CONCHITA MARTIN LA VOZ DE BRONCE DE ESPAÑA LOS CHIMBEROS FAMOSO CONJUNTO VASCO Y EL CHANSONNIER DE AMERICA MARIO CLAVEL

PRÓXIMAMENTE EN VALPARAISO Y EL SUR.

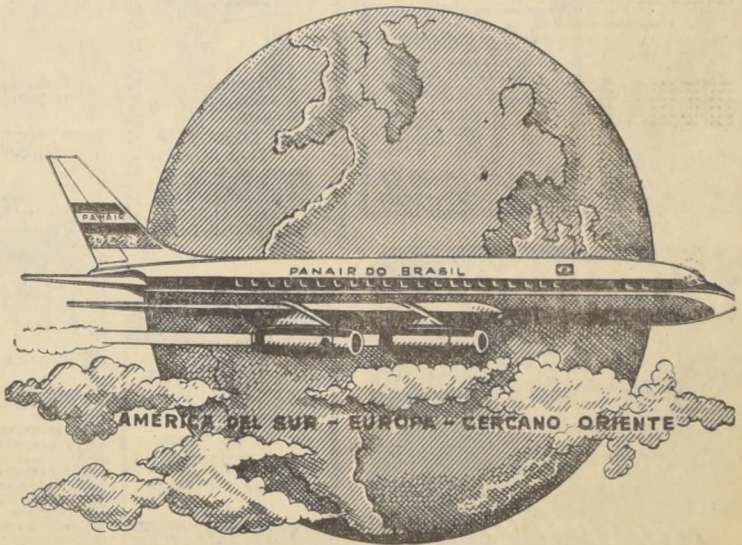
PANAIR DO BRASIL

ANUNCIA SU VUELO INAUGURAL

EL 4-11-961

CON "JET" DC-8

EN LA RUTA: SANTIAGO ASUNCION SAO PAULO RIO DE JANEIRO



SALIDA: SABADOS 13,30 HORAS

Conexión directa para: DAKAR LISBOA ROMA EL CAIRO BEYRUT

TARIFAS ECONOMICAS Y DE LUJO

Viaje más rápido y más cómodo

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJE O A

PANAIR DO BRASIL

FLASH 87181

MUEBLES

LIQUIDAMOS GRANDES REBAJAS. MESES PLAZO.

Normando, Manolo, Fun Living, Cochet. Muebles sueltos

MUEBLERIA

COMERCIAL AMERICA CENTRAL 1083, STGO.

STRIP-TEASE

Picaresque

RECOLETA 345

HOY

19.30 Y 22.30HRS.

HOY MISSES ANTOFAGASTA-VALPARAISO-MISS COLOMBIA Y 3 MISSES DE SANTIAGO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 24 páginas - Precio: E° 0,05

FECHA POCO FAVORABLE PARA LOS CONCURSANTES...

Hubo varios resultados inesperados para la Polla del Fútbol

Por un empate se decidió el Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION, U. Católica - Santiago, efectuado ayer en la tarde, en el Estadio de Independencia, por la 19a. fecha, o 6a. de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional.

En los partidos de la 19a. etapa, como ser, la caída de Everton, en Viña, con Ferrobádminton; el fácil 3.0 de la Unión en Rancagua; la goleada (6-2) de la "U" sobre Rangers; y la levatada del "colista", San Luis, que se impuso 2.0 a Palestino.

Bueno, con estos resultados tan imprevisos, puede presumirse que no van a abundar los cupones de alto puntaje en la Polla del Fútbol. En fin, ya lo iremos viendo en el curso de la semana.

Mientras tanto, ayer mismo, en tanto se supo el empate del Partido Clave, se empezó con los miles y miles de cupones que indicaron tal pronóstico.

PALABRAS CRUZADAS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-55 and some filled-in letters.

HORIZONTALES

- 1.-Fig. cosa ramificada. 2.-Cabrío. 7.-Roedores. 12.-Dueño de casa. 13.-Onda en el agua. 14.-Un camino más corto. 15.-Una tribu de Israel. 16.-Oxido de calcio. 17.-Relativo al campo. 18.-Especie de pollera. 20.-Cereal. 22.-Efecto del sonido. 24.-Dieciséis parte del año calendario. 27.-Lengua del Lacio. 28.-Puro, simple. 29.-Que tiene poros, fem. 32.-Dar forma de nuevo. 34.-Percebir con el olfato. 35.-Cabeza de vacuno. 37.-Viticultor. 42.-Presidente de Panamá en 1941. 44.-Adornar las orillas de las telas. 45.-Curar con sal. 47.-Elemento disociado por la corriente eléctrica. 48.-Costumbre, empleo. 49.-Pone distancia a una cosa. 51.-Manosea desluzca. 52.-Antiguo jefe de Argel. 53.-Cub.: una alga del río. 54.-Especie de gorra con vil.

VERTICALES

- 1.-Bahías. 2.-Procedió. 3.-Regalán. 4.-Personas impertinentes y molestias. 5.-Parte lateral del ave. 6.-Frívolo. 7.-Obra vertical de albañilería. 8.-Pez marino. 9.-Nombre de una especie de sardina. 10.-Interj. de aprobación. 11.-El astro rey. 19.-Materia colorante. 21.-Cobertor de la cama. 23.-Nación europea. 25.-Período. 26.-Hermana de caridad. 28.-Dejar ablandarse y sazornarse las carnes antes de guisarlas. 29.-Preposición. 30.-Interj. de aplauso. 31.-Interv. a salar. 33.-Niños de sexo masculino. 36.-Desear, codiciar. 38.-Saca delgada y aguda, plural. 39.-Evita el peligro. 40.-Fluido aeriforme pl. 41.-Costa que usan los indios para pasar los ríos. 43.-Hendió, formó rajas. 45.-Condimento común. 46.-Verno de Mahoma. 48.-Ornato de la vista.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Completed crossword puzzle grid with words filled in.

MUCHOS "GOLPES"

Esta 6a. fecha de la Segunda Rueda, en cuanto al desenlace de sus encuentros, no fue muy favorable para los participantes en la Polla del Fútbol de LA NACION, por cuanto hubo algunos que se transformaron en verdaderas sorpresas, tales como la derrota de Everton a manos de Ferro, y en su propia cancha, la goleada de Unión, en Rancagua, el score desusado con que la "U" se impuso a Rangers (6-2), y por último, la levatada del "colista", San Luis, que se dio el lujo de ganar a un cuadro solvente y experimentado, como es Palestino y eso, sin contar con que Colo Colo se vio en grandes apuros para doblegar a Green Cross.

traban al cómputo. Quien alcance 14 puntos, queda inscrito para el Gran Sorteo Final y, con 22 puntos y más, opta a los valiosos premios semanales.

Ojalá se saque el "Gordo" de la Polla...

El pequeño Iván Schmeisser, de 6 años, se llevó el vigésimo 23012. Dijo que sabía contar hasta cuarenta

LA NACION también entrevistó al más pequeño de los concursantes ganadores de la Polla del Fútbol: Iván Schmeisser Arriagada, rubio y de seis años. Obtuvo un vigésimo para el sorteo del próximo domingo de la Polla Chilena de Beneficencia. Claro que no habló mucho, pero, en fin... ¿Cómo te llamas? -Iván Schmeisser Arriagada. ¿Estudias? -Sí. ¿Dónde? (El "cabro" no se supo explicar y entonces lo ayudaron sus hermanos Washington y Gladys; en una escuela pública de calle Portugal). ¿Cuántos hermanos tienes? -Cuatro. ¿Sabes contar? -Sí. ¿A ver? -Uno, dos, tres, cuatro... (y así hasta cuarenta, y entonces siguió: cuarenta, cuarenta y cinco, cincuenta...). ¿Cómo te portas? -Bien. (Y al decirlo miró maliciosamente a sus hermanos). Iván se llevó el vigésimo 23012. Por nosotros, ojalá que se saque el "gordo" de la Polla.



Nelson Martínez mira nerviosamente su Gol King y se prepara para llegar luego a su casa y empezar a jugar "al tiro". Un funcionario de la Polla del Fútbol, Guillermo Yáñez, pone en sus manos el premio.

OBTUVO UNA PULSERA DE CASA GABOR:

"ME HACIA FALTA UN RELOJ" "Porque trabajé como controlador de teatros", nos dijo Mario Leopoldo Ayala Parra. Fue futbolista y ciclista. Son 11 hermanos y le gusta Audax

Mario Leopoldo Ayala Parra, 39 años, trabaja como controlador de teatros en la firma Janus Pérez y Cia. El reloj es para él un valioso ayudante en sus labores, y en la Polla del Fútbol de LA NACION, con 29 puntos, le correspondió, precisamente, un reloj pulsera de Casa Gabor. Estaba feliz. Imagínese, nos dice, este relojito me viene como anillo al dedo. ¿Mandó muchos cupones? -Dieciocho, no más.

Se me perdió un hermano... Bueno, ya me acordaré. Además, también, fui ciclista. Audax, en la tercera categoría de Audax. ¿Ese es su club? -Sí, desde chico. Pero también me gustan Santiago Morning y San Luis. ¿Qué piensa del Mundial? -¡Ah! Ojalá saliéramos primeros. Lo deseo de todo corazón. Yo creo que con empeño y un poco de suerte... ¿por qué no?

Se me perdió un hermano... Bueno, ya me acordaré. Además, también, fui ciclista. Audax, en la tercera categoría de Audax. ¿Ese es su club? -Sí, desde chico. Pero también me gustan Santiago Morning y San Luis. ¿Qué piensa del Mundial? -¡Ah! Ojalá saliéramos primeros. Lo deseo de todo corazón. Yo creo que con empeño y un poco de suerte... ¿por qué no?

Advertisement for 'PESAS EQUIPO HOGARENO CON 50 KG. E° 40. SAN ANTONIO 31 GIMNASIO FUERZA Y SALUD'

Advertisement for 'ORDINA ALAMEDA 2981' featuring a sewing machine.

Advertisement for 'TAXIMETROS "TOKYO" Facilidades. Entrega inmediata Tamaño guantera - 4 Totalizadores Enrique Palma ESTADO 30'

Advertisement for 'FLETES AL NORTE HASTA ARIKA' with a list of services and prices.

Advertisement for 'MUEBLES' featuring 'Las Delicias' furniture store and 'CREDITOS sin recargo'.

LOS PREMIOS, EL SABADO

Los premios correspondientes a los concursantes ganadores de la 6a. fecha de la Segunda Rueda, en el sorteo efectuado el sábado 4, a las 13 horas, en el acto que se celebró en el primer piso de nuestro diario. Durante la semana, en su columna de costumbre, se publicarán las listas con los concursantes ganadores que hayan alcanzado a 14 y más puntos.

7a. FECHA, SEGUNDA RUEDA

Corresponde ahora la 7a. fecha, o 7a. de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, a desarrollarse entre el sábado y domingo próximos. Se ha designado como Partido Clave el de COLO COLO CON UNIVERSIDAD DE CHILE, uno de los partidos más bravos y difíciles del presente torneo, ya que completa consta de los siguientes encuentros: San Luis vs. Católica; Rangers con Audax Italiano; Green Cross con Ferrobádminton; Wanderers con Unión Española; y Colo Colo con Universidad de Chile.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

Advertisement for 'SANTORAL' and 'INVESTIGACIONES' services.

Advertisement for 'BOMBEROS' (fire department) with contact information.

Advertisement for 'ITINERARIO DE AVIONES' (air routes) listing various destinations and flight times.

Advertisement for 'AEROLINEAS ARGENTINAS' with flight schedules.

Advertisement for 'FARMACIAS DE TURNO' (pharmacy duty) for the week of Oct 28-31.

Advertisement for 'FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade'

Comic strip 'DICK TRACY' by Chester Gould.

Comic strip 'POR CHESTER GOULD'.

Comic strip 'KID DINAMITA'.

Comic strip 'POR SAM LEEFF'.

Comic strip 'RAMONA' by Jorge Palacio.

Comic strip 'POR JORGE PALACIO'.

Comic strip 'TARZAN' by Edgard Rice Burroughs.

Comic strip 'POR SAM LEEFF'.